

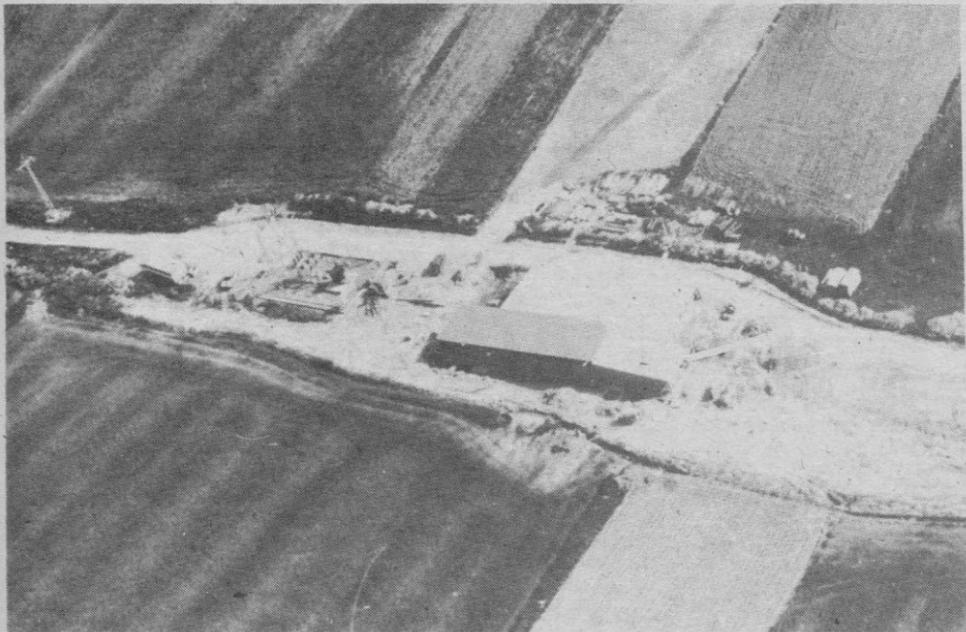
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1968. Precio 20 ptas.

Miércoles 4 de junio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.387

SEGOVIA Las pruebas definitivas con la traída de agua de Madrona se harán, posiblemente, el día 23



(Foto Aurelio M.)

Es muy posible que el próximo día 23 se efectúen las pruebas oficiales y definitivas en relación con la traída de agua desde el acuífero de Madrona. En caso de surgir algún problema que impidiera efectuarlo dicho día, se llevarían a cabo en otro inmediato. En la fotografía aérea, las instalaciones en torno a los pozos, en Madrona.

SUÁREZ:

La C.E.E. no puede adquirir plena identidad sin España

Madrid, 4.—«La Comunidad Europea no puede adquirir una plena conciencia de su auténtica identidad mientras no se complete con la integración de aquellos países que, como España, fueron fundadores de la historia europea y creadores de su espíritu».

Estas palabras fueron pronunciadas por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, en el transcurso de la cena que ofreció anoche el presidente del Gobierno de Luxemburgo, Pierre Werner, en el palacio de Viana, según informa Efe.

En su discurso, el presidente Suárez dijo también:

«Nuestra común vocación europea nos predestina ineludiblemente a una cada vez más estrecha cooperación en el seno de una Comunidad cuya gestación España ha contemplado con atención ininterrumpida. Esta vocación europea de Es-

paña no nace de un frío sentido de oportunismo. Es una inclinación natural de un pueblo que es y se siente Europa. Este es momento propicio para hacer por fin realidad este ideal europeo».

El presidente Werner, por su parte, contestó a Suárez con otro discurso, en que, entre otras cosas, dijo: «Saludo en usted a un miembro eminente de este equipo que ha sabido traer otra vez a España a la familia de las naciones democráticas de Europa occidental».

EN ESTE NUMERO

- ★ V. V. Stanciu y la victimología. Pág. 2
- ★ Glosa de fe en la fiesta de Bernardos. Pág. 5
- ★ Se agota el azúcar en el mundo. Pág. 16

Mañana,
a las 11,30,
saldrá
la procesión
con el Santísimo

Se confeccionará
el padrón de solares
sin edificar
y fachadas
sin revocar

(Pág. 3)

802 PESETAS DIARIAS, 24.060 MENSUALES, POSIBLE NUEVO SALARIO MINIMO

Madrid, 4.—El ministro de Trabajo, Salvador Sánchez Terán, podría llevar al próximo Consejo de Ministros la propuesta de un nuevo salario mínimo interprofesional. Aunque se desconoce cuál será la propuesta concreta, en fuentes del Ministerio consultadas por Europa Press se habla de un incremento del 16 por 100, lo que equivaldría a fijar el salario mínimo en 802 pesetas diarias, es decir, 24.060 pesetas mensuales. En la actualidad el salario mínimo es de 692 pesetas diarias, lo que supone una cantidad mensual de 20.760 pesetas.

MADRID

EL REY RECIBIO

AL PRIMER MINISTRO

DE LUXEMBURGO

También a Pujol y a Garaicoechea

Madrid, 4.—Don Juan Carlos ha recibido en audiencia, esta mañana, al primer ministro de Luxemburgo, Pierre Werner. La audiencia ha tenido lugar en el Palacio de la Zarzuela y ha durado media hora aproximadamente.

Carlos después de haber sido elegido presidente de la Generalidad de Cataluña, en el pasado mes de abril.

AUDIENCIA A GARAICOEHEA

Por otra parte, el Rey recibió también a mediodía de hoy al presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea. Igualmente es la primera vez que el presidente del CGV acude al Palacio de la Zarzuela para visitar al Rey desde que ocupa la presidencia del ente autónomo del País Vasco.—Efe.

AUDIENCIA A JORDI PUJOL

Madrid, 4.—A las diez y cuarto de la mañana el Rey ha recibido en audiencia privada al presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol. Es la primera vez que el señor Pujol acude a Madrid para visitar a don Juan

No va a ser desmontado el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Madrid, 4.—«El Consejo Superior de Investigaciones Científicas no va a ser desmontado», ha declarado el ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, a una comisión negociadora integrada por personal de la entidad.

«El CSIC va a seguir —dijo el ministro—, pero necesita una reorganización en profundidad, de acuerdo con las directrices propuestas por la comisión mixta consejo ministerio, si bien, con unas modificaciones en lo que se refiere a personal».—Efe

EN PROTESTA POR EL APLAZAMIENTO

Orantes no acudió a jugar con Vilas y se querellará contra la Federación Francesa

Manuel Orantes no se presentó a jugar ayer su partido de

octavos de final del torneo Roland Garros frente a Guillermo Vilas como protesta por el aplazamiento que acordó el juez árbitro el lunes a solicitud del jugador argentino. El español, eliminado por ello, se querellará contra la Federación Francesa de Tenis por su actitud, claramente favorable a evitar la eliminación de un cabeza de serie taquillero, que sufría molestias de estómago. Aunque una reunión a última hora de ayer parecía soslayarlo, la Asociación de Tenistas Profesionales estaba dispuesta a boicotear el torneo, y Harold Solo-

mon, rival de Vilas en cuartos de final, así lo tenía previsto.

INDIA

UN HOMBRE VA A DAR A LUZ

New Delhi, 4.—Un joven de 22 años va a dar a luz dentro de tres meses en un hospital de un pueblo al sur de la India, anuncia hoy el «Hindustán Times». Según los médicos del hospital, se trata de un caso de hermafroditismo que venía ocultando desde hacía unos años a sus padres.

El joven se quejaba de fuertes dolores de estómago. Los médicos, después de varios exámenes anunciaron a la madre que su hijo esperaba un niño.—Efe

NACEN QUINTILLIZOS EN INGLATERRA

Londres, 4.—Helen Ward, de 28 años, dio a luz ayer cuatro niños y una niña. Tanto la señora Ward, que ya tenía una niña de 18 meses, como los recién nacidos se hallan en buen estado.—Efe

Calentadores
de gas
para agua

COINTRA
distribuidor exclusivo
Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

Novias
Madrinas
LYDIA

JUNTO IGLESIA
DEL CARMEN

apunte del día

EL MEDIO AMBIENTE

Hoy es el Día Mundial del Medio Ambiente. Sin ninguna duda, estamos viviendo unos días verdaderamente resplandecientes. El sol aparece temprano y con las horas de retraso que ahora llevamos, prácticamente vivimos siempre bajo el imperio de sus benéficos rayos. En estos días es algo verdaderamente espléndido, por ejemplo, darse una vuelta por la vieja e inmortal Alameda. Esperamos que el río quede por fin limpio; esperamos también que por sus paseos, como lo hacen ahora algunos cuantos inteligentes segovianos, discurren y pasen el rato los amantes de la belleza.

Ya sea por allí, ya sea por cualquier otro bello lugar de la ciudad o de sus alrededores, las galas de la primavera lucen todos sus adornos. Así sucede estos días, pero si llueve, la lluvia será también primaveral.

Ahora hay que darse cuenta de que la gran y bella estación es la dueña de todos nosotros. Y en estos bellos y largos días pasamos las mejores horas del año. Luego vendrá el verano, vendrá la rápida cosecha, vendrán los girasoles, nuevo y bello adorno del estío segoviano, vendrán las vacaciones, llegará la inenarrable belleza del arbolado que empieza y va pintándose de amarillo poco a poco, hasta parecer un fabuloso y enorme cuadro del precioso otoño, y luego viviremos otra vez el crudo o suave invierno, las nieves y hielos, y, siempre, habrá que seguir pensando en la enorme belleza de la Naturaleza.

Hoy es el «Día Mundial del Medio Ambiente», pero en realidad, todos los días del año pueden estar dedicados a eso.

La Prensa opina

RAMON, EN «PUEBLO»



ATAQUE A LA LOGICA Y A LA VIDA



D'ice en un editorial:

El Partido Comunista Español acaba de presentar en rueda de prensa una proposición de ley sobre «regulación de la interrupción voluntaria del embarazo», que será llevada al Parlamento después de una clamorosa campaña nacional para recabar adhesión del público y apoyo de otras fuerzas políticas. La campaña comenzó ya con un acto organizado en un teatro por la Comisión de Liberación de la Mujer, del mismo Partido Comunista. En aquella rueda de prensa el secretario general del partido justificó el proyecto de ley por «la necesidad de reconocer a la mujer el derecho a decidir sobre su propia vida y su familia», sin perder la ocasión, claro está, de justificar «el fariseísmo de la sociedad actual». No otra cosa que fariseísmo es pasar de matute mercancía averiada en la envoltura de palabras respetables. Fariseísmo es, por ejemplo, llamar inocentemente «interrupción del embarazo» a la sucia operación con que se destruye la vida de un hombre: negro humor de quien llamara a un tiro en la nuca «corte de comunicaciones nerviosas».

Mayor hipocresía es hablar en materia de aborto de un «derecho de la mujer a decidir sobre su propia vida», cuando de lo que se está hablando es de decidir «sobre la vida de su hijo». Y si apuramos mucho la fuerza del argumento expresado por el señor Carrillo, daría lo mismo aborto de tres meses que infanticidio de cinco años, si lo que el Partido Comunista reconoce a la mujer es el derecho a decidir sobre su propia vida «y su familia»: eso es precisa y exactamente lo que dijo.

COLABORACION

V. V. STANCIU Y LA VICTIMOLOGIA

Por Justo DIAZ VILLASANTE

El secretario general de la Sociedad Internacional de Profilaxis Criminal, con Estatuto Consultivo de las Naciones Unidas, V.V. Stanciu es un eminente criminólogo, que se ha ocupado en su obra «La Criminalidad en París» del apasionante problema de las víctimas del delito al que ha consagrado también otros estudios.

Hasta tiempos recientes la mecánica de la administración de Justicia no se ocupaba fundamentalmente más que de los delincuentes, de los criminales aunque espíritus nobilísimos, entre ellos el de Concepción Arenal, con cuyo nombre hemos creado en España una Fundación de dimensión nacional y universal, dijera, con profundo acierto, que debíamos odiar el delito y compadecer al delincuente.

La realidad, sostiene Giorgio del Vecchio en su «Fundamento de la Justicia Penal» dice que quien quiera que considere sin prejuicios en su trágica realidad la larga carrera de aberraciones que ha sucedido en tal materia, en la justicia a través de los siglos, tendrá que reconocer sin ambages que la historia de las penas es, en muchas de sus páginas, tan deshonrosa para la Humanidad como la de los delitos porque la crueldad de las penas ha sido en la realidad, con frecuencia, un incentivo a la crueldad de los delitos.

Es evidente que la sociedad, aún en su estructura actual, donde se sigue dando una desigualdad sustancial entre los hombres y, por tanto, una injusticia que los discrimina, debe compensar a las víctimas del delito pero se encuentra, incluso desde un punto de vista jurídico, en un proceso contradictorio en la ecuación delincuente-víctima y que si sobre el primero se ejerce la sanción punitiva que pretende ejemplarizar sin conseguirlo y se descuidan los auténticos motivos de la generación, como es la proyección espiritual del comportamiento, en la segunda se olvida asimismo la auténtica reparación que no consiste en el castigo del delito ni en la retribución económica, sino en su protección, y, en la medida de lo posible, en su prevención para el futuro.

Ha surgido pues, una nueva estimativa jurídica y una investigación criminológica acerca de la personalidad y el comportamiento de la víctima.

La criminología viene a ser en nuestra época y en la evolución actual del Derecho común como una síntesis de las Ciencias del Hombre.

Cuando se pasa del estudio de la criminalidad al estudio del hombre, el método cambia. La comprensión del criminal, dice Stanciu, exige abandonar el trabajo en serie y acercarse a cada caso con conciencia y humanidad. El método inducti-

vo parte del hombre. El punto de partida del método es la observación apoyada en un gran número de casos concretos.

Todos los esfuerzos tendentes a la recuperación del delincuente y a su inserción en la sociedad son nobilísimos si, al mismo tiempo, se tiene en cuenta a la víctima e incluso si la víctima ha sido ofendida sin provocación previa, lo que nos llevaría al sutilísimo aspecto de la legítima defensa y del estado de necesidad.

La ambivalencia delicto-víctima, víctima-delincuente la tie-

ne que resolver la sociedad despejando la incógnita de la ecuación. Es necesario crear por doquier estímulos positivos para que el hombre pueda cumplir su destino, sin matar, sin ser, a su vez, sacrificado.

Porque hay un sufrimiento fecundo sin el cual es imposible concebir la felicidad pero hay un sufrimiento estéril que hemos de evitar sembrando en el hombre la generosidad.

Una época de egoísmo ilegítimo, del afán de la ganancia material a toda costa, ha de ser sustituida por la sabiduría.

CASINO LA UNION SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los señores socios, que queriendo celebrar un Campeonato de Tenis de Ferias, queda abierta la inscripción del 1 al 7 de junio, pudiendo efectuar la inscripción en el domicilio social del Casino.

Así mismo se pone en conocimiento de aquéllos que efectúen su inscripción, que el lunes día 9, a las 9 de la noche se tendrá una reunión para establecer las bases del campeonato y desarrollo del mismo.

EDIFICIO CENTRO UNO

Viviendas, locales y garajes
en el edificio más singular
y céntrico de SEGOVIA

MAXIMO CONFORT
AL MENOR PRECIO

Compruebe personalmente la excepcional
calidad y acabado de todos sus detalles

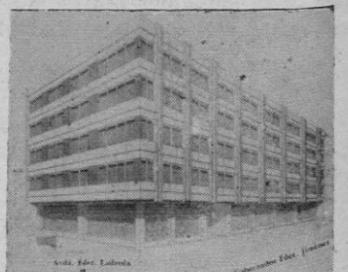
Totalmente terminados
Escritura y llave en mano

Oficina de información
en el mismo edificio:

Gobernador Fernández
Jiménez, 1

Abierta incluso
sábados por la tarde

Telfs. 428244 y 429024



COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se acuerda comenzar los trabajos de confección del padrón de solares sin edificar y fachadas sin revocar

Con asistencia de todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Trapero que, junto con el Sr. Peñalosa, se encuentran en viaje oficial en Anguleme, promovido por el Consejo de Europa, se celebró ayer la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, con más de 30 puntos en el orden del día.

Aprobada el acta, se conocieron las siguientes disposiciones y anuncios: Programa de la Semana de Cine; escrito de Cruz Roja solicitando ayuda para celebración de Día Mundial; del alcalde de Tours, mostrándose satisfecho por el reciente viaje de un grupo de danzas y enviando saludos a la corporación; del B.O. de la provincia, una circular sobre campaña contra la hidatidosis; decreto de ampliación de plazo para adaptar planes de ordenación; de la Diputación, anunciando concesión de 250.000 pesetas de subvención para reparación de techumbre en San Quirce, se acepta y da traslado; del MOPU sobre certificación de final de obra para abastecimiento de agua (las obras datan del año 78), pasa a la comisión de Hacienda; de la Asociación de Peluquerías de Señoras, enviando convocatoria de gala regional para ferias y solicitan ayuda, pasa a festejos; del Gobierno Militar comunicando ejercicios de maniobras durante los días 12 y 13, e informes sobre personal y oposiciones de Policía Municipal y Bomberos.

Se conoció el cumplimiento y ejecución de los acuerdos municipales.

En Gobernación quedan sobre la mesa y se pide nuevo informe, un escrito de D. Pascual San Higinio interesando prestación económica para hijo subnormal y una propuesta de elevación de cuantía en las prestaciones para subnormales. Se estima, respecto al año 1979 y la parte proporcional del 80, una reclamación de D.^a M.^a Cruz Cuesta de Andrés en liquidación de haberes por jubilación. Se renuevan diversos contratos hasta la celebración de oposiciones.

En Policía Urbana, se informa favorablemente el expediente instado por D.^a Dolores Iglesias sobre licencia para instalación y apertura de droguería en la calle Santa María de Nieva.

Se remite a la Asociación de Promoción Gitana, para que adopte los compromisos con el Ayuntamiento, para la firma de convenio con el INV sobre utilización de alojamientos provisionales por la población gitana. Queda aprobado un expediente sobre ocupación de vía pública con terrazas de café por parte de industriales de esta capital.

En Urbanismo y Obras se conceden las siguientes licencias de obras: A D. Emiliano González, para derribo de edificio en la calle de Fuentemilanos; a D. Vidal Pérez, para demolición de finca en la calle

Doctor Sancho; a D. Germán Cabrero, para reforma interior de local en la calle Juan Bravo; a D. José Luis González, para construcción de viviendas en la calle de Cantarranas de Madrona; a «Abetos S.A.» para construcción de viviendas y apartamentos en la calle del Roble; a D. Antonio Casado y hermanos, para construcción de viviendas en la calle de Las Nieves; a Construcciones Sansigre, para cerramiento de finca en carretera de Arévalo y a Construcciones Peache, para instalación de grúa en solar sito entre calles de Santo Tomás y Jardín Botánico. Se informa favorablemente un escrito de la Jefatura Provincial del ICONA sobre proyectos de instalación de línea eléctrica de alta tensión para suministro de agua a Segovia. Se trasladan informes a la Comisión de Patrimonio sobre anteproyectos de reconstrucción de edificio núm. 8 en la calle San Valentin y consolidación de edificio núm. 7 de la misma calle, instados por D. Leopoldo Moreno Porras y otros. Se da traslado a una consulta urbanística a D. Enrique Gálvez sobre solar en Vía Roma. Se desestima una moción del concejal Sr. Peñalosa sobre ampliación de la comisión de seguimiento de los trabajos de revisión y adaptación del plan general de ordenación; se aclara que la comisión está abierta a cualquier tipo de sugerencias. La Permanente se dio por enterada, acordándose comienzan los trabajos, de un informe del aparejador municipal respecto a organización y trabajos de confección del padrón de solares sin edificar y fachadas sin revocar. También conoció, no acordándose la inmediata ejecución de los trabajos, el presupuesto redactado por el arquitecto municipal respecto de obras de cobertura parcial del Mercado de Los Huertos. Se acepta una propuesta de la Comisión de Urbanismo sobre abono a los técnicos municipales de gasolina que consuman en visitas de servicios encomendados por el Ayuntamiento y realicen con vehículo propio.

En Abastecimientos y Transportes se adjudican puestos de venta en el mercado de Los Huertos.

En la Comisión de Festejos se aprueban el pliego de condiciones para subasta de terrenos del real de la feria del presente año y el presupuesto de obras de explanación y acondicionamiento de los citados terrenos.

Finalmente, en Hacienda, se aprueba una petición de devolución de fianza a D. Anastasio Hernández, se autorizan gastos y se aprobaron diversas facturas.

PILAR BRABO: «Para que la libertad de expresión no siga retrocediendo, es precisa una acción popular desde abajo»

La miembro del comité ejecutivo del PCE y diputado del Congreso, Pilar Brabo, habló ayer, dentro de los actos organizados por el PCE para la con-



memoración del 60 aniversario, sobre la libertad de expresión.

En unas declaraciones efectuadas a nuestra Redacción, Pilar Brabo dijo que era evidente que hay actualmente un retroceso «muy serio en la libertad de

expresión, que se concreta en las condenas a periodistas, etc. y no cabe duda que hay un auténtico ataque desde el poder a las situaciones conquistadas en torno a la libertad de expresión y que están además recogidas en la Constitución». Calificó a la situación actual de grave y dijo que no cabía duda que no puede haber una sociedad democrática si no existe una auténtica libertad de expresión; «yo creo —añadió— que es erróneo que a las opiniones haya que combatir las con la cárcel».

Sobre el criterio del PCE acerca de este tema dijo que se debía de cumplir la Constitución, «somos contrarios —indicó— a que ahora se intente regular el ejercicio de las libertades por medio de ese estatuto de las libertades públicas anunciado por Suárez, porque no cabe duda que toda regulación de estos temas es un recorte y que la Constitución ya los deja suficientemente claros. Para conseguir que la libertad de expresión no siga retrocediendo y para recuperar los niveles iniciales de la democracia, es precisa una acción popular desde abajo».

A las 11,30 saldrá, mañana, la procesión con el Santísimo

Mañana, festividad del Corpus Christi, habrá cultos solemnes en la Santa Iglesia Catedral. Se iniciarán a las diez y media de la mañana, en que el obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, oficiará misa solemne. Sobre las once y media se iniciará el cortejo procesional que llevará al Santísimo Sacramento, bajo palio, por el itinerario acostumbrado, es decir: Plaza Mayor, San Agustín, San Juan y calle Real hasta la iglesia del Corpus Christi donde se hará breve estación para continuar a la catedral, en cuyo altar mayor se oficiará una misa.

En esta jornada se suprime la misa de doce en la catedral; las demás que son habituales se dirán como de costumbre.

EN LA IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

La comunidad de religiosas Clarisas del Monasterio del Corpus Christi, celebrará mañana los siguientes cultos para solemnizar su titular: A las 8,30 misa. Después de la solemne procesión del Santísimo, se celebrará la santa misa, y a continuación se expondrá Su Divina Majestad a la adoración de los fieles.

Por la tarde, a las 7, rosario, preces y a continuación visita de altares, finalizando con el Himno Eucarístico.

JUAN MUÑOZ

(miembro Comité Ejecutivo y diputado PCE)

Hoy, miércoles, día 4 - 8,30 tarde
Salón de actos Instituto A. Laguna

CHARLA - COLOQUIO

«ECONOMIA Y DESARROLLO DE SEGOVIA»

Actos 60 Aniversario
P.C.E.

Comité Provincial PCE (Segovia)

Día 9 junio, 8,30, RAMON TAMAMES

Entrada libre

Instale un motor **PEGASO**
EN SU COCHE Y PRESUMA
DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial.
Teléfono 42 02 00

La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín.

Lluvia fina y persistente, útiles y el modelo Rotondor más adecuado. El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

Outils WOLF
"JARDINEAR DISFRUTANDO"

COMERCIAL AGRICOLA Barrero
Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52 72 - SEGOVIA

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Telf. 412680

Un muerto y tres heridos, ayer, en accidentes de circulación

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

A las 13 horas, en el punto kilométrico 7,350 de la carretera local Coca-Navas de Oro, término de Coca, un turismo atropelló a una señora que sufrió lesiones menos graves; el vehículo quedó con desperfectos de escasa importancia.

A las 13,25 horas, en el kilómetro 81,950 de la A-VI (Villalba-Adanero) término de Villacastín, un turismo se salió de la calzada colisionando contra valla metálica; el conductor sufrió lesiones leves y su esposa, Fuencisla Rodríguez Chillón, de 59 años falleció. El vehículo, un Seat 127, matrícula M-8120-S, quedó con grandes daños.

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer, a las 17,30 horas, en la calle de Conde Sepúlveda, confluencia con la travesía del mismo nombre. El R-5 matrícula SG-2617-B, que conducía Nicolás Sanz Rico, de 27 años, con domicilio en nuestra ciudad, atropelló al niño Carlos Anaya Moreno, de 6 años. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria; su estado es leve.



«Doña Flor y sus dos maridos», de Bruno Barretto

Nacionalidad, brasileña. Director, Bruno Barreto. Intérpretes: Sonia Braga, José Wilker, Mauro Mandonca.

Esta película brasileña responde en cierto modo y abiertamente a la manera de ser el pueblo de Brasil. La gente vive casi siempre pensando en sus asuntos sexuales. Hay un hombre guapo, simpático y muy sexual que muere y deja a su mujer rodeada de sus amigas. Ella encuentra otro hombre, trabajador formal y serio.

El filme, que es una comedia, termina cuando vuelve, sólo visible para la mujer, el primer hombre. La mujer brasileña tendrá en este caso, en adelante, dos maridos.

El filme va manejando todos estos problemas, con un color realmente bonito y unos decorados y unos encuadres reales, en una ciudad brasileña no demasiado grande, pero llena de una popular belleza.—R.B.

Gratitud de la Asociación de Amas de Casa a firmas comerciales

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», quiere agradecer a las firmas comerciales que citamos, su colaboración para la mayor brillantez de la fiesta de su Patrona:

Atalaya	Cerezo. Alimentación
Casa Givaja	Sobrinos de Samuel González.
Muebles Colón	Solera
Galerías El Sol	Segovia Artesana
Electrodomésticos J. Horcajo.	Perfumería Azoguejo
Iris Droguería	Modas Quintanilla
La Casa del Siglo XV	Ferretería Borregón
Calzados Matías	Establecimientos Muñoz
Perfumería Marcos	Perfumería Cabrero
Eulalio Moreno	Ciclope Radio
Modas Paucár	Fábrica de Loza Gil Vargas
Redondo y Tutor	Tapicería Castaño
Radio Ruiz Electricidad	Illanas
Infantil Femar	Mayvi
Mercería Marce	Kiosko Azoguejo
Redondo Barrero	Librería Castro
Novedades Bella	Rozas Mollinedo
Confecciones Cerezo	Viajes Patiño
Papelería Isa	Electrodomésticos Masigal
Ferretería Segoviana	Librería Vallés
Joymar	Anís Castellana
Boutique Chelsea	Bodegas Diez
Mirta 40	Mahecasa
Mirta 50	Droguería Merino
Calzados Alejandro	Salón de Belleza Marieta
Muebles Juan Francisco López, S. L.	I. Cárnicas El Acueducto
Novedades Cándido	Boutique Lydia
Don Braulio	Discoteca Lyberti
Ferretería Hispano	Claudio Moreno
Mauro Lozano	Bisutería Briz
Mantequería Acinas	Restaurante-Club Lago
	Floristería San Francisco.

Esta tarde, clausura de las escuelas-talleres de Cultura

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del colegio Claret, se celebrará la clausura de las escuelas-talleres de danza segoviana, danzas regionales y rondalla.

La Delegación Provincial de Cultura tiene constituida una serie de escuelas-talleres en la capital y provincia, con el propósito de fomentar la danza segoviana. Próximamente y durante el presente mes de junio, se procederá a las clausuras de actividades de los centros sociales de Carbonero el Mayor, Cuéllar, Ayllón y Cantalejo; más de 300 danzantes, cien instrumentistas de cuerda y quince de dulzaina, han recibido sus enseñanzas durante el período comprendido de octubre a junio.

La colecta de mañana, Día de Caridad, para la nueva residencia de ancianos

Como ya se ha venido anunciando, mañana, festividad del Corpus Christi, se celebra la tradicional jornada del Día de Caridad, que desde hace bastantes años viene organizando Cáritas Española.

En esta ocasión, la fecha tiene una especial significación en nuestra provincia, por la que se han distribuido los elementos de propaganda propios para el día. Y esa significación es el hecho de que, por deseo del obispo de la diócesis, el total de la recaudación tanto en las colectas como en la cuestión que se realizará por las calles, irá destinado a las obras de construcción de la nueva residencia que para ancianos está edificando Cáritas Diocesana en nuestra ciudad. Todavía faltan bastantes millones para poder concluir la obra, y es preciso todo tipo de aportaciones para que aquélla pueda continuar.

Se espera por tanto, que la

Expresión de gratitud

La familia de doña Adela de la Ossa Redondo (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Con motivo de celebrarse el próximo día 5 de junio (jueves), la festividad del Corpus Christi, el mercado de Los Huertos, al aire libre que tendría lugar en dicha fecha se traslada a la anterior, miércoles día 4 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 2 de junio de 1980. EL ALCALDE.

CONFERENCIAS

Dentro del ciclo de conferencias organizado por el centro de Formación Familiar y Promoción Femenina que subvenciona Cáritas Diocesana, el doctor don Alberto Agudo disertó sobre diversos temas relacionados con enfermedades de la mujer, abriéndose al final un interesante coloquio con las alumnas matriculadas en dicho centro, cuyas preguntas fueron contestadas ampliamente por el conferenciante.

Con esta conferencia queda cerrado el ciclo del curso 1979-80.

CHARLA-COLOQUIO SOBRE EL NUEVO SISTEMA TRIBUTARIO ESPAÑOL

Organizada por el Banco Comercial Español, tuvo lugar en la tarde de ayer, en los salones del hotel Acueducto, una charla-coloquio sobre el nuevo sistema tributario español, tema de gran actualidad.

Se inició con unas palabras del director del Banco Comercial Español, D. Alberto Muro de la Fuente, agradeciendo a todos su asistencia, glosando el acto y haciendo la presentación de los conferenciantes D. Modesto Vázquez Díaz y D. José Antonio López Nicolás, el primero abogado del Colegio de Madrid y, el segundo, profesor mercantil y censor jurado de Cuentas.

El Sr. Vázquez Díaz hizo un análisis del impuesto y trató también del «principio de universalidad» del nuevo sistema tributario, mientras el Sr. López Nicolás trató de la transparencia fiscal y de la imputación de beneficios a socios de determinadas sociedades.

Concluida la exposición se entabló un coloquio y, finalmente, la entidad ofreció una copa de vino a los asistentes.

DON JUSTO VILLASANTE EN LA REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION

Sobre «Los jóvenes delincuentes en nuestro tiempo: incomprensibles, incomprensidos», pronunció una lección magistral en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, el director de la Fundación Concepción Arenal, don Justo Díaz Villasante.

Comenzó definiendo la juventud como una moratoria en el tiempo y el delito como un acto, no un hecho, antijurídico, típico, voluntario, culpable, punible, pero el hombre está más acá y más allá del Derecho; en éste se contempla al comprador, al vendedor, al arrendador, al arrendatario, pero no al hombre auténtico, original, único, irremplazable, irreplicable.

Dijo que los planteamientos de la educación que se han puesto en práctica hasta ahora y su propia mecánica no han resuelto el problema. Hay pues, que concebir, programar y desarrollar una nueva educación.

A nuestros suscriptores

El próximo día 7 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

en VALLADOLID... GALERIA FILATELICA Y NUMISMATICA



FILATELIA santos

marina escobar, 6 • tel. 220642 (983)

- Nuevo sistema de compra-venta de sellos, monedas, billetes, prefilatelia, libros relacionados, etc.
- Con este nuevo sistema, tanto el comprador como el vendedor consiguen el precio más real del mercado.
- Mensualmente enviamos catálogo GRATIS de las piezas expuestas en la Galería, tanto a nuestros clientes como a quienes lo soliciten.
- Antes de comprar consulte el catálogo de nuestra galería; servimos a cualquier provincia.
- No malvenda sus sellos. Consúltenos.

información sin compromiso de 10 a 2 y de 4 a 8 (abierto sábados tarde) VISITENOS EN SUS DESPLAZAMIENTOS

CANTALEJO

Clausura de la exposición de la pintora Milagros Fresneda

CANTALEJO.—Con una concurrencia nutrida de público, ha sido clausurada la exposición de la obra de la pintora de esta ciudad, Milagros Fresneda, que ha estado expuesta en el salón de exposiciones del Ayuntamiento.

La exposición ha resultado un éxito. Ha contado con gran afluencia de público, no ya solo los propios cantalejanos presentes y ausentes, que se han dado cita en dichos días con motivo de la festividad de la Virgen del Pinar, Patrona de la ciudad, sino de todos los pueblos de la comarca.

Los cuadros, con temas y paisajes de Cantalejo, comarca de Segovia, fueron vendidos en su totalidad, habiendo recibido encargos la artista de obras agotadas.

Debido a la corta duración de la exposición y a la importancia que el público ha dado a la obra expuesta, a petición de

éste la pintora Milagros Fresneda ha accedido gentilmente a exponer, una vez más, próximamente, coincidiendo con alguna fiesta local.

El Ayuntamiento ha agradecido la gentiliza de la pintora cantalejana al exponer su obra a sus paisanos, así como la donación hecha al Ayuntamiento del cuadro al óleo titulado «El Cotarrillo», haciendo votos porque Milagros Fresneda, siga cosechando éxitos en su pintura.

FUENTEPELAYO

Aprobada la creación de una biblioteca pública

El expediente instruido en virtud de petición formulada por el director de la Caja Rural de Fuentepelayo para la creación de una biblioteca pública, ha sido aprobado por el Ministerio de Cultura, según una orden ministerial que aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado número 129.

En consecuencia se ha aprobado el convenio suscrito entre la Caja Rural de Fuentepelayo y el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas de Segovia, así como los reglamentos de régimen interno y de préstamo de libros de la referida biblioteca.

GLOSA DE FE EN LA FIESTA DE BERNARDOS

No pretendo hacer un comentario de una fiestas que han concluido en medio de regocijo y entusiasmo indescriptibles, destacando paso a paso cada uno de sus actos programados desde la víspera 24 de mayo, ya fiesta, hasta la madrugada del miércoles 28, aún fiesta.

Sin minusvalorar en un ápice la importancia que otros comentarios tienen, quiero hablar de ella, la fiesta, pero desde el fondo de la misma, desde una óptica diferente. Me atrevería a afirmar desde la visión real que tiene para todos los que somos o nos sentimos de Bernardos; aunque, aparentemente, el bullicio callejero pueda dervirtuar, en algún momento, lo que evidentemente es inalterable en los hijos de esta tierra.

Bernardos, desde tiempos pretéritos, tiempos que pertenecen ya a la historia de nuestro pueblo, abuelos y generaciones antepasadas lo han testimoniado, celebra sin interrupción cada diez años una fiesta singular, insólita por su originalidad (de ahí que merezca destacarse), dedicada a lo más noble y notable de nuestro pueblo, su Virgen del Castillo.

Es en la Pascua de Pentecostés de cada diez años, cuando nuestro pueblo «explota» en fervor y entusiasmo hacia su Virgen, hacia su Madre. Quienes

conocemos el ambiente de Lourdes o Fátima no podemos ocultar, sin exagerar, que en estos días Bernardos es otro santuario del mismo rango espiritual. La emoción, el entusiasmo, la oración unidos a la danza (en Bernardos también bailando a la Virgen se reza) se hacen patentes.

Yo diría que no sólo en la ermita, a media legua del pueblo, es donde está la fiesta. Está allí, sí; por encima de todo allí está el centro de atención en estos días felices que hemos pasado, pero también en el pueblo, que no en balde aparece con sus mejores galas porque bajo los arcos, que el amor y el trabajo de sus hijos han construido, pasa triunfante la que sin que nosotros lo digamos es presa de nuestros corazones; y porque es, el pueblo, el vestíbulo donde se recibe a cuantos en esos días comparten con nosotros las mismas ilusiones y esperanzas. Pero... ¡ah!, también en el camino está la Fiesta. No solamente cuando la acompañamos en su ida y venida, sino en tantas idas y venidas como hacemos en esos días, peregrinos porque nuestra Virgen está en su ermita... Ya la tenemos con nosotros en la iglesia de nuestro pueblo diez años y esperamos tenerla otros diez hasta una nueva subida, físicamente

en medio de nosotros porque en su ermita nos parece está demasiado lejos.

Es justo que Ella también saboree aquella su morada, al menos tres días cada diez años, y es justo que nosotros olvidándonos de lo que tanto nos ata nos demos cita aquí, aunque sea desde los más apartados lugares en que residimos.

Nuestra fiesta, que ha tenido una preparación cuidada y en la que ha participado masivamente todo su pueblo de Bernardos, es una reafirmación de Fe en nuestra Virgen del Castillo que, cada diez años, hacemos como balance de nuestro amor y devoción. Al tiempo, los que ya caminamos con etapas ganadas y hechas, surcando los senderos de esta vida, mostramos la mejor de las lecciones a los que inician la singladura y reciben en herencia lo mejor que todos tenemos, la Virgen del Castillo, quienes sabrán transmitir a cuantos les «empujen» lo que los demás hemos sabido recibir y queremos también dar.

La vida es así... Dichoso el que recibe, pero aún más el que sabe dar lo que ha recibido. ¡Hasta dentro de diez años los que estén o estemos!

A. Bartolomé Hernández

La junta parroquial de TABANERA DEL MONTE

Convoca subasta pública de la madera del derribo de la iglesia, el día 8 de junio a las 13,30.

AUN NOS QUEDA MUCHO POR HACER...

COLABORA Y PARTICIPA



(ESTADO ACTUAL DEL EDIFICIO)

Desde muchos puntos de la ciudad, se divisa ya este sobrio edificio, en el que muchos segovianos de la TERCERA EDAD verán transcurrir la última etapa de su vida, rodeados del calor humano, que ahora no tienen, olvidando el abandono en que aún viven...

Un grupo de segovianos, integrados en Cáritas, estamos haciendo realidad esta obra, pero te necesitamos, para que con tu aportación personal y económica ayudes a la pronta terminación de la misma.

¿Quiéres poner en esta obra tu grano de arena...? Cuando seas mayor, ¿habrá alguien que se preocupe por ti...?

PEDIMOS TU DONATIVO PARA LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE CARITAS DIOCESANA SEGOVIA

5 DE JUNIO

CORPUS CHRISTI DIA DE CARIDAD



CALENDARIO

JUEVES 5 DE JUNIO

Van 157 días de 1980; faltan 209.
Sol: De 6,45 a 21,40.

SANTORAL

Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo. Santos Bonifacio, ob. y mr.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, mrs.

Mañana, primer viernes de mes.

PENSAMIENTO

«El sabio en su tierra es como el oro en la mina». (Proverbio árabe).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 641.

FARMACIA DE GUARDIA

Puente de San Lorenzo, 5.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,6.
Viento del O.

Temperatura máxima: 28,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,3.
Viento del NO.

Temperatura mínima: 16,2.
A las once: 24,6.

En España

Mañana habrá nubosidad muy variable en la mitad occidental de la península, con tormentas dispersas por la tarde, más frecuentes en el Duero y en el centro, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En Canarias el cielo estará nuboso al norte de las islas, y

AGENDA

poco nuboso o despejado en el resto de la península.

Las temperaturas serán relativamente altas, con vientos del Sur.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sancho.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Florines, E. Palacios, Ana Serrano, J. Muñoz Villanueva y Fanny.

Horario de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL I.N.B. «ANDRES LAGUNA»

Hasta el día doce de junio se exponen las fotografías presentadas al concurso convocado por este centro de enseñanza.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

EN GALERIA EDURNE (PEDRAZA)

Exposición de escultura. Exponen Javier Alexandre, Eduardo Chillida, Ángel Ferrant, Carlos García Muela, Pepe Antonio Márquez, Jorge Oteiza, José-Luis Sánchez, Antonio Santoja, Pablo Serrano y P. Bartolomé Serrano.

REGISTRO CIVIL

nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Otero y Aragonese, hijo de Francisco y María Luz; Marta Jiménez y Rivas, de Juan José y María del Pilar; Patricia Cubo y Gómez, de Angel y María Mercedes; María Gómez y Gil, de Felicísimo y Francisca Milagros; Arturo Enjuto y Fernández, de Arturo y Rosa; Manuel Benítez y Santana, de Manuel Angel y Leonor; Mónica Páñero y Nieto, de José y Araceli.

CULTOS

NOVENA A SAN ANTONIO EN LOS PP. FRANCISCANOS

En esta iglesia comienza mañana, día 5, la novena en honor de San Antonio. Todos los días habrá misa, por la mañana, a las once. Por la tarde, a las 7,45: rezo del santo rosario. A las 8, santa misa, homilía, exposición mayor del Santísimo, preces especiales, comunitarias al santo, bendición con Jesús Sacramentado, reserva, y, al final, se dará a besar la reliquia de San Antonio, mientras el «responsorio» del santo paduano es cantado por todos los asistentes.

El predicador de la palabra de Dios durante la novena será don Rafael Matesanz Martín, profesor del Instituto «Andrés Laguna».

EN SAN ANTONIO EL REAL

En la iglesia de San Antonio el Real comenzará el solemne novenario en honor de San Antonio de Padua.

Por las mañanas, a las ocho y media, misa, comunión y novena rezada.

Por la tarde, a las ocho, rosario, misa con homilía a cargo del R.P. Luis Angel de la Fuente (superior de los PP. Franciscanos), novena y veneración de la reliquia del santo.

DIALOGOS DE MEDIANOCHE. DIEZ AÑOS DE HISTORIA



VIERNES, 6 JUNIO 12 NOCHE

Realizado por **Luis Martín González**

INVITADOS AL PROGRAMA

- **DUQUE.** La gastronomía y la cocina segoviana.
- **CARLOS CARRASCO MUÑOZ DE VERA** (¿Qué pasa aquí?)
- **ANICETO NUÑEZ** (Quiero cantar en TV)
- **FRANCISCO DE PAULA** (La verdad de la semana de cine)

El ayer y el hoy, nuestra historia y la suya

AVISOS

CORTE DE TRAFICO RODADO EN LA CALLE DE LA TRINIDAD

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Nota de la Alcaldía.—Con motivo de las obras de bacheo, que han de efectuarse en la calle de la Trinidad, se cortará la circulación rodada por esta vía, desde la plaza del mismo nombre a la plaza de Guevara, durante los días 4 y 6 del presente mes, desde las ocho a las catorce horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 2 de junio de 1980.—El alcalde, José Antonio López Arranz.

DE INTERES PARA LOS APICULTORES

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica.—Este Servicio, estando próximos a comenzar los tratamientos contra la galeruca del olmo en Segovia capital y provincia, advierte a los apicultores que siendo el producto a emplear nocivo para las abejas y para evitar posibles perjuicios en la población de sus colmenas, se pongan en comunicación con esta Jefatura (teléfono 41.54.82) con el fin de decirles día y lugar de tratamiento, así como las medidas que deben tomar.

MESA REDONDA SOBRE LOS GITANOS

Mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, en el colegio de las Hijas de Jesús, se va a desarrollar la segunda mesa redonda de las organizadas con motivo de las jornadas de Convivencia de la Comunidad Gitana. El tema de esta mesa redonda girará en torno al niño gitano y actuarán como coordinadores doña Josefina Pérez y doña Gloria de Antonio.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Telf. 428624.

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/Fernández Ladreda, 25, primero-D SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6
Teléfono 42 92 42

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Telf. 425106



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Vivir cada día.
- 16,15, Doctor Locke.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,00, Tom y Jerry.
- 19,20, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Antología.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,45, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 9,30, Apertura y presentación.
- 10,00, Santa misa y procesión de Corpus Christi.
- 11,30, Concierto.
- 12,00, Tenis: Trofeo Roland Garros.
- 14,00, La pesca.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Aquí estoy otra vez.
- 16,45, Hípica.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,00, Harold Lloyd.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Horas doradas.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, La gitana.
- 16,30, Un grito al cielo.
- 17,00, La Ser informa.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Últimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Tardes musicales.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, Los impuestos.
- 20,45, En punta.
- 21,00, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.

ESPECTACULOS

CERVANTES

7,45 y 10,30. *Apta todos los públicos*

JUEGO CON LA MUERTE

El último éxito de **BRUCE LEE**

Mañana, jueves, única función a las 5

Mañana, jueves, 7,45 y 10,30, estreno. **18 años**

LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO

Actual éxito en Madrid

Victoria Vera

Dirigida por Vicente Aranda. Obra de Juan Marsé
Premio Planeta 1978

SIRENAS

Miércoles, 7,45, única función
Jueves, 4 tarde y 7,45

DOCTOR ZHIVAGO

Geraldine Chaplin, Omar Shariff, Alec Guinness,

Julie Christie, Tom Courtenay, Rod Steiger

Clasificada mayores 18 años y mayores de 14 acompañados

VICTORIA

Miércoles, 7,45 y 10,30
Jueves, 5, 7,45 y 10,30

DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS

Por la estrella erótica brasileña

SONIA BRAGGA

Clasificada mayores de 18 años

LA MODA

Dos modelos juveniles



He aquí dos juveniles modelos lanzados por la firma Rodier París. Sin excesivas complicaciones, se completan con unas zapatillas «ad hoc».

La corbata como expresión de ternura

Aunque parezca una incongruencia, la corbata puede expresar a la hora del regalo, toda la ternura de quien la ofrece, porque de su elección depende la carga de afecto que promueve su compra. Es evidente que escoger una corbata plantea un gran problema, puesto que es en este pequeño elemento vestimentario donde el hombre pone su mayor atención, quizás porque es únicamente ahí donde puede ponerse de manifiesto su fantasía. ¿Y hasta dónde conocemos la capacidad de fantasía de aquel a quien va destinada? Cuántas veces hemos oído comentar a un hombre «las horribles corbatas que me regala fulana de tal». Es tan decisiva la buena elección, que de ella puede depender todo el prestigio que tenemos para «ese» hombre.

Esta temporada y de forma especialmente contrastada con los rápidos y agitados cambios que vivimos, la corbata parece invitarnos a un ambiente delicado, sofisticado, más elegante que nunca. ¿Se trata acaso de recuperar un tiempo más encantador y poético? Quizás sí. Quizás, un poco cansados de la técnica, de la masificación, del consumismo desmesurado, el espíritu del hombre anhele volver a las cosas delicadas, elegantes, distintas, que definieron al hombre de otras épocas.

Collar de diamantes



Una combinación llena de color con 520 diamantes amarillos, blancos y champán montados en oro de 18 quilates, amarillo y rosa que producen un magnífico contraste en este collar en forma de cascada. La diseñadora, Asunción García Juan, ha sabido dar un maravilloso brillo con 24.02 quilates en diamantes a este premio del «Diamonds-International Awards» 1980.

IBERIA CON

Con más espacio entre asientos, con el aire renovado cada tres minutos, con techos más altos, con más visibilidad exterior y, en definitiva, con toda la rapidez y comodidad de los

DC-10 A

Buenos Aires, Río de Janeiro, Santiago de Chile, Montevideo, Sao Paulo, Asunción, Lima, Quito, Guayaquil, Bogotá, Caracas, San Juan de Puerto Rico, Guatemala, S. Salvador, Panamá, S. José de Costa Rica, Sto. Domingo, Managua, México, Nueva York, Miami, Montreal, Cairo, Jeddah, Londres, Barcelona, Madrid, Málaga, Santiago de Compostela, Tenerife, Las Palmas, Johannesburgo, Nairobi y Kinshasa.

34 DESTINIOS

IBERIA  MCDONNELL DOUGLAS 

NI CC.OO. NI U.S.O. SERAN ADMITIDAS EN LA CONFEDERACION EUROPEA DE SINDICATOS

Madrid, 4.—Manuel Simón, secretario de relaciones internacionales de Unión General de Trabajadores, ha declarado a «Europa Press» que ni Comisiones Obreras ni Unión Sindical Obrera, entrará a formar parte de la Conferencia Europea de Sindicatos (CES), a partir del presente mes.

La comisión ejecutiva de la CES se reunirá los próximos días 12 y 13 en Ginebra para decidir sobre las peticiones de adhesión de 19 organizaciones sindicales, entre las que figuran CC.OO y USO. Los sindicatos españoles UGT y ELASTV forman ya parte de la CES.

FALTA DEMOCRACIA EN CC.OO

Manuel Simón ha manifes-

tado que «CC.OO. no podrá integrarse en la CES por su falta de democracia en su comportamiento cotidiano. Por un lado dicen ser partidarios de la unidad de acción y respetuosos con la voluntad mayoritaria, y, por otro, insultan y agreden a militantes de UGT en las empresas e, incluso, entran por la fuerza en nuestros locales».

FALTA DE REPRESENTATIVIDAD

Respecto a USO, Manuel Simón ha precisado que «la CES no puede atender su petición por falta de representatividad y porque miembros de esta organización estiman que USO ha dejado de ser un sindicato de clase para ser un Instrumento de UCD».

EN POCAS LINEAS

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Adolfo Suárez, presidió ayer en el Palacio de la Moncloa, por espacio de tres horas, una reunión con diversos miembros del Gobierno en la que se han abordado temas relativos a la seguridad del Estado.

LA JUNTA DE PORTAVOCES del Congreso de los Diputados, reunida ayer, descarta, por el momento, la celebración de sesiones plenarias durante el período de vacaciones parlamentarias, es decir, durante los meses de julio y agosto.

LA MESA DEL CONGRESO de los Diputados acordó en su reunión de ayer tramitar la enmienda a la totalidad del proyecto de ley del divorcio presentado por el diputado centrista Díaz Pinés.

POR FIN, POR 19 VOTOS A FAVOR (UCD) y 12 en contra (PSOE y PRC), la Asamblea Mixta de parlamentarios y diputados provinciales, aprobó el texto de anteproyecto de Estatuto de Autonomía para Cantabria, en una sesión que duró dos horas y media y que tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial de Santander.

SE INAUGURAN HOY EN BARCELONA dos plantas de energía solar, en un proyecto que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la Ciudad Condal y el Centro de Estudios de la Energía. Las dos plantas de energía solar estarán situadas en las piscinas «Picornell» y en el hogar de asistencia social «Valibona» de San Andrés.

EL PLAZO PARA LA REALIZACIÓN de la entrega vínica obligatoria en la compañía vínico-alcoholera 1979/80 se prorrogó hasta el 31 de julio de 1980.

LABORATORIOS GURRUCHAGA, S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo preceptuado en los Estatutos de la Sociedad, se le convoca a Junta General Ordinaria que se celebrará en Segovia, en los locales de la Sociedad, calle Depósitos, número 12, el próximo día 28 de junio de 1980, a las trece horas, en primera convocatoria, o en su caso, para el día siguiente, en el mismo lugar y hora en segunda, de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura, examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Propuesta de distribución de Beneficios y Gestión del Consejo de Administración, todo ello correspondiente al ejercicio 1979.
- 2.º Nombramiento, si procede, de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes, para el ejercicio 1980.
- 4.º Lectura y aprobación del Acta de la Junta.

Para asistir a la Junta, los señores accionistas, con cinco días de antelación a la misma, como mínimo, deberán obtener la correspondiente tarjeta de asistencia en las oficinas de la Sociedad.

Segovia, 2 de junio de 1980.—El Consejo de Administración.

Ministerio de Industria y Energía

Propuesta de un programa para resolver los problemas de la pequeña y mediana empresa

Madrid, 4.—El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, ha propuesto a la junta directiva de CEPYME la puesta en marcha de un programa conjunto de actuaciones para resolver los problemas de la pequeña y mediana empresa.

El Sr. Bayón presidió ayer en la sede de CEPYME la reunión ordinaria de la junta directiva de esta organización, que preside Javier González Estefani.

Acompañaron al ministro el subsecretario del departamento, Enrique de Aldama, y el presidente del Instituto de la Pequeña y Mediana Industria, Eduardo Jiménez.

El ministro declaró a «Efe» «que uno de los temas capitales de su departamento en estos momentos es la potenciación de la PYME, que desde el punto de vista cuantitativo es mayoría».

Sobre las actuaciones concretas del ministerio, el Sr. Bayón afirmó que «es prematuro es-

tablecer una política concreta antes de escuchar los problemas de la PYME. De cualquier forma, vamos a proponer a CEPYME un programa de actuación conjunto para atajar los principales problemas de la pequeña y mediana empresa».

Por su parte, el presidente de CEPYME, Javier González Estefani, declaró también a

«Efe»: «Hemos invitado al ministro de Industria para explicarle cuáles son nuestros problemas y saber cuál va a ser la política oficial de apoyo a la PYME».

Entre los principales problemas de la PYME el Sr. González Estefani mencionó los de financiación, formación, necesidad tecnología e información.—Efe

PAIS VASCO

CATORCE TANQUETAS PARA LA POLICIA NACIONAL

Madrid, 4.—Catorce tanquetas nuevas, vehículos blindados de dos ejes de fabricación alemana, han sido puestos a disposición de la Policía Nacional en el País Vasco.

Cada uno de los vehículos blindados, cuya identificación se conoce como «Ur 416», tiene capacidad para albergar a un pelotón de hombres y destaca —según expertos en temas de seguridad consultados— por su brillante maniobrabilidad, especialmente aconsejable para operaciones de reconocimiento, lucha antiterrorista y vigilancia.

Las nuevas «tanquetas», que han sido dotadas en fábrica con palas antibarricadas y tubos lanzahumos, contribuirán, según las mismas fuentes, a controlar de manera más eficaz el orden público, sin riesgo para la seguridad personal de los agentes del orden.

La adquisición y puesta en servicio de estas nuevas unidades «Ur 416» se inserta en el plan de lucha contra el terrorismo anunciado días atrás por el ministro del Interior.

El coste de estos vehículos blindados es de alrededor de 10 millones de pesetas unidad.—Efe.

7

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:
— Delegación de Hacienda.
— Estancos.

Impuesto sobre el Patrimonio

Como en años anteriores, al mismo tiempo que se presenta la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, debe presentarse también, en su caso, la declaración del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio.

Personas obligadas a declarar

- Están obligadas a presentar declaración por este Impuesto aquellas personas físicas que sean propietarias de bienes o titulares de derechos de contenido económico siempre que la base imponible, determinada de acuerdo con las normas de valoración, resulte superior a los cuatro millones de pesetas.
- Las personas que sean requeridas para ello por la Administración.

Base imponible

Se determinará por la diferencia entre:

- El valor real de los bienes y derechos; y
- Las deudas, cargas y obligaciones.

En el caso de bienes adquiridos con precio aplazado, el propietario computará íntegramente el valor del bien, pero incluirá entre las deudas la parte del precio aplazado.

Reducciones

De la base imponible, el contribuyente puede reducir:

- Con carácter general: 4.000.000 pesetas.
- Por matrimonio: 2.000.000 pesetas.
- Por cada hijo menor de 25 años con derecho a deducción: 500.000 pesetas.

Lugar y forma de presentación

- La declaración se presentará en la Delegación de Hacienda correspondiente y, en su caso, conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en la misma forma y plazo de esta última.

Las declaraciones se han de presentar, con carácter general, en el plazo comprendido entre el 1.º de Marzo y el 30 de Junio.

Sin embargo, las declaraciones de los contribuyentes domiciliados en las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, se presentarán en los siguientes plazos:

- Del 1 de Marzo al 30 de Mayo, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la A y la J, ambas inclusive.
- Del 1 de Marzo al 30 de Junio, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la K y la Z, ambas inclusive.

CENTRO DE INFORMACION EN SEGOVIA
— Delegación de Hacienda (Colón, 4)



IMPUESTO
SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

FIRMADO EL ACUERDO ENTRE EL I.N.I. ALCAN AL., LTD

Los presidentes de los directorios de Alcan Aluminium Limited, Mr. Culver, y del Instituto Nacional de Industria, señor De la Riça, han firmado, ayer martes, un acuerdo para potenciar el desarrollo de E.N.D.A.S.A. (Empresa Nacional del Aluminio, S.A.).

Los puntos básicos del acuerdo son el desarrollo de un plan estratégico en el Horizonte 1980-87 y un convenio de tecnología entre ENDASA y Alcan, que posibilite y potencie el referido plan estratégico.

El objetivo del plan estratégico aprobado es aumentar la competitividad del grupo ENDASA, manteniendo el empleo, y mejorar la rentabilidad de la empresa. El programa de inversiones previsto es de 21.431 millones de pesetas, y podrá ser substancialmente más elevado.

EL PASADO MES DE MARZO AUMENTO EL ABSTENCIONISMO EN LA CONSTRUCCION, EN BARCELONA

Barcelona, 4.—El pasado mes de marzo el índice medio de absentismo en el gremio de la Construcción de la provincia de Barcelona supuso un 11,9 por ciento, frente al 9,3 por ciento de febrero, según la última encuesta publicada por la F. E. C. (Federación de Entidades Empresariales de la Construcción de Barcelona).

El personal fijo de plantilla observa, en términos generales, mayor tasa de absentismo que el fijo de obra, según esta encuesta, que abarca un total de 9.276 trabajadores.

La enfermedad es la motivación que alcanza una mayor relevancia y supone el 48,4

por ciento de las horas no trabajadas. La sigue en importancia los conflictos colectivos con un 25,6 por ciento; los accidentes laborales con un 12,5 por ciento; las ausencias justificadas con un diez por ciento, y las no justificadas con un 3,5 por ciento.

En las empresas con más de cincuenta operarios es donde se localizan los mayores índices de absentismo—hecho que encuentra su explicación, se-

gún la FEC, en la mayor incidencia que tienen sobre ellas—, mientras que en las que poseen un menor volumen de ocupación, mantienen una tasa similar a los períodos precedentes.

Cabe señalar que en marzo hubo una convocatoria de dos días de huelga y las elecciones al Parlamento Catalán.

En el mismo período del pasado año, con la realización de elecciones municipales, la tasa fue del doce por ciento.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	210	210
Atlántico	218	218
Central	238	238
B. E. de Crédito	209	209
Exterior E.	210	210
Hispano A.	209	226
L. Quesada	—	—
Pastor	261	261
Popular E.	221	221
Rural y M.	276	276
Santander	257	257
Vizcaya	219	219
Urquijo	150	150
Bankinter	122	122
Bankuni6n	123	123
U. y Fénix	201	—

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	56	56,50
Hidroel. Española	66,75	67,25
Iberduero	63	63,50
Unión Eléctrica	S/D 64	63,65

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	8,75	8,50
Citroen H.	9,50	29,50
Duro Felguera	60	—
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	—	60
Seat	17	16,50

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	27	26,50
Hidro-Nitro	—	23
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarri6	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	23,75	23,50
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	204	204
Dragados y C.	81	80
Port. Valderribas	95	95

MONOPOLIOS

Campa	204	205
Tabacalera	—	111
Telefónica N. E.	54,50	56

VARIAS

Finanzauto	—	69
Galerías Preciados	—	28,25

Desconvocada la huelga del sector siderometalúrgico en Santa Cruz de Tenerife

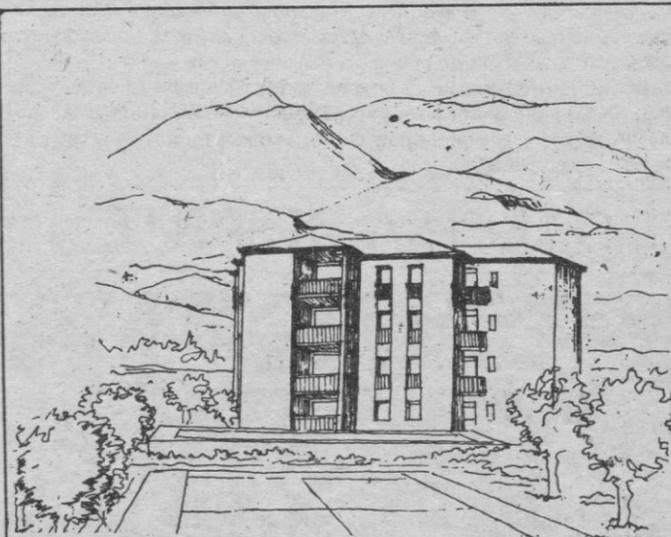
Santa Cruz de Tenerife, 4.—El inicio de las negociaciones para el convenio en el sector siderometalúrgico llevó a las centrales sindicales Comisiones Obreras, UGT y USO a desconvocar la huelga prevista para ayer y hoy.

La desconvocatoria se produjo después de la reunión entre la patronal y los representantes sindicales en la que se llegó a un acuerdo de establecer un salario para el nivel más bajo de 30.000 pesetas y de que el nuevo convenio tenga una vigencia de un año y medio, con efecto desde el uno de junio. Al año de vigencia del convenio, es decir, el primero de junio de 1981, se efectuará una revisión salarial de un doce por ciento.

UCSTE denuncia la reducción de plazas de profesores

Madrid, 4.—La Unión Confederal de Sindicatos de Trabajadores de la Enseñanza (UCSTE) denuncia varias medidas del Ministerio de Educación encaminadas a la reducción de plazas de profesores, así como la negativa del departamento a dialogar con los sindicatos del sector, según nota remitida a Efe.

Asegura «UCSTE» que durante el mes de mayo la Inspección Central y el director general de personal de M. E. han visitado distintas provincias para comunicar las normas respecto a las plantillas de los centros para el curso 1980-81.



Las ventajas y la belleza del campo con todo el confort de la ciudad

Viviendas «FUENTE EL PRINCIPE» en LA GRANJA (a 10 minutos de Segovia)

100 a 150 metros cuadrados, con garaje, locales comerciales, piscina, cancha de tenis, amplias zonas verdes. Terminación esmerada. 2 ó 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina y salón con chimenea, calefacción, agua caliente central, portero automático, antena TV colectiva.

Desde 2.900.000 pesetas. Facilidades

INMOBILIARIA GOMEZ MUÑOZ, S. A.

Teléfonos 471111 y 470909 en LA GRANJA
SEGOVIA: San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858

- "¿Servicio Ford?
- ¡Sí señor, aquí es!
- ¿Qué tal está mi coche?
- Su coche bien, gracias."

El Servicio Ford —ahora— va a mirar su coche con lupa. Y va a decirle cómo está. **Gratis.** Después —si hay alguna cosilla— usted decide. Y siempre sabrá cómo está su coche.



¡Revisión a fondo, gratis!



Servicio

"LAS BUENAS MANOS"

SARAUTO, S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL

Polig. Industrial: C/ Peñalara, 10. Teléf. 42 35 54 SEGOVIA



SELECCION DE ZARZUELAS EN SANTIAGO DE CHILE

Un programa con selecciones de cinco zarzuelas famosas se presentará en el teatro Carlos Cariola, de Santiago de Chile, desde el 19 de junio al 6 de julio.

El programa está patrocinado por la Embajada de España, el Instituto Chileno de Cultura Hispánica y la Sociedad de Amigos de la Zarzuela.

Las selecciones pertenecen a las obras «La Gran Vía», de Chueca, «La rosa del azafrán» y «Los gavilanes», de Guerrero, «La verbena de la paloma», de Bretón, y «La del Soto del Parral», de Soutullo y Vert.

Actuarán como intérpretes, el barítono Pedro Linares, el tenor David Rivera, y las sopranos Inés Marín y Jimena Riveros.

DESTACADO BALANCE DE LA FUNDACION MARCH

Un total de 263 actos culturales, 22 operaciones científicas, 109 nuevas becas, 39 publicaciones y otras actividades desarrolladas en los campos científicos, artísticos, culturales y sociales, son el balance de

realizaciones de la Fundación Juan March en el pasado año, según se desprende de la Memoria anual de esta institución correspondiente a 1979, que acaba de publicarse.

PREMIO «JAUJA»

El «Grupo Pinciano» presentó en Valladolid el libro «Veinte años del premio Jauja», recopilación de los cuentos premiados en cada una de las veinte ediciones de esta convocatoria literaria.

El «Grupo Pinciano» lo integran intelectuales, catedráticos y periodistas, y ésta es la cuarta obra que presenta desde su creación. Anteriormente, por la gestión de este colectivo, se editaron y difundieron: «Diario Pinciano», «Historia de Valladolid», de Matías Sangrador, y «Los pueblos de la provincia de Valladolid», de Ortega Rubio.

ENTREGA DEL III PREMIO «GLORIA FUERTES» DE POESIA

La escritora Gloria Fuertes ha

presidido el festival infantil de entrega del III Premio de Poesía escrita por niños que lleva su nombre, al que han concurrido veinte mil niños, entre los seis y catorce años.

En el festival, que de desarrolló en el salón de actos del Ministerio de Cultura y fue presentado por María Luisa Seco, intervinieron el grupo musical «Tierra Nueva», «El pequeño taller de teatro», que escenificó los cuentos «Lisardo el gato» y «Un ángel con zapatos», originales de María Luisa Seco y el guitarrista Manuel Guerrero Carabantes.

Gloria Fuertes y los distintos miembros del jurado entregaron los premios—seis en total— y diplomas a 115 seleccionados.

Los ganadores en esta edición fueron: Nuria Esther Calvo (7 años), José L. Sánchez (6 años), María Jesús Fernández (9 años), Visitación Pozo (13 años), Montserrat de Cebrer (14 años) y José Manuel Domínguez (11 años).

CERRARA UNA IMPORTANTE ESCUELA BELGA DE BALLE

La escuela belga de ballet del «Teatro Real de la Moneda», de Bruselas, cerrará sus puertas el mes de diciembre por falta de recursos económicos.

Este centro, que dirige el famoso bailarín y coreógrafo Maurice Bejart, es financiado por el Consejo Comunal de la capital belga, el cual notificó el preaviso del cierre a todos sus empleados y profesores.

El centro se creó en 1927 y desde entonces viene funcionando normalmente con una media de 80 alumnos por año, comprendidos entre los 8 y los 16 años.

HALLAZGO DE UN TESORO ROMANO

Un profesor alemán se convirtió en millonario al descubrir en su jardín un tesoro romano del siglo tercero después de Jesucristo.

El profesor de un colegio de Weissemburg, ciudad próxima a Nuremberg, estado federal de Baviera, tropezó en su jardín con una estatuilla de bronce de la época romana, al remover la tierra para plantar espárragos.

Alertado por el hallazgo, continuó excavando y descubrió en total 150 objetos del siglo tercero: máscaras, pulseras, collares y monedas de plata y bronce.

El valor del tesoro se calculó en más de cuatro millones de marcos (unos 156 millones de pesetas), según una información aparecida hoy en el matutino alemán «Bild Zeitung».

Las autoridades regionales se opusieron a la venta del tesoro en el extranjero y lo adquirieron para el Estado Federal de Baviera, abonando al afortunado «arqueólogo ocasional» la cantidad de 1.800.000 marcos, (72 millones de pesetas) y aceptando la condición de aquél de conservarlo en el museo municipal de Weissemburg.

ESCAPARATE

«EL LIBRO DE LAS LISTAS»

Bajo este título se ofrecen dos tomos de un amplio y variadísimo contenido. Se deben a David Wallechinsky, al famoso novelista Irving Wallace y a la hija de éste, Amy. El sumario es, como decimos, de enorme variedad, planteándose preguntas y respuestas en un amplio abanico que incluyen temas de cultura, de sexología, de técnica, de ciencia, de comunicaciones, cine y televisión, vida de animales, plantas, costumbres y un extensísimo etcétera. Libros de gran interés para consulta o simple entretenimiento. (Edita Grijalbo).

TEOLOGIA

Dos libros de temas teológicos. «Elegir a Dios, tarea del hombre», es de Jorge L. Molinero, que comenta en él el tránsito del amor natural al amor ilícito a Dios, según Santo Tomás, y «Fe, razón y teología», una obra colectiva con una serie de estudios escritos con motivo del primer centenario de la encíclica «Aeterni Patris». Estos estudios históricos van precedidos del texto completo de la precitada encíclica de León XIII. (Publica Eunsa. Colección teológica).

«BABEL DOS»

Juan José Plans es un auténtico especialista en temas de ciencia ficción, y aquí lo demuestra una vez más, con este relato futurista en el que está presente la acción en todo momento y, por supuesto, una advertencia implícita de algo que, si de fantasía, pudiera ocurrir un día venidero... (Publica Albia).

«CRONICAS ITALIANAS»

Ocho relatos de Stendhal, que se ofrecen en traducción, con prólogo y notas de Consuelo Berges. Un mundo violento de pasiones, de sucesos, de crímenes, pueblan estos relatos en los que el particular estilo narrativo de Stendhal quedan puestos de relieve, sin desmerecer en nada de sus novelas más famosas. (Publica Alianza. El libro de bolsillo).

«SI UNA NOCHE DE INVIERNO UN VIAJERO»

Italo Calvino es un novelista italiano que «pisa fuerte» entre los narradores del momento. Posee un estilo peculiar, con el que trata de involucrar al lector en la trama. Salta violentamente de un lado a otro en sus narraciones, pero lleva un fondo de indudable calidad literaria, aunque en un principio pudieran parecer sus novelas faltas de unidad por la forma original de exposición que tiene el autor (Publica Bruguera. Narradores de hoy. 550 pts).

«LOS RENGLONES TORCIDOS DE DIOS»

Torcuato Luca de Tena, un excelente novelista, según tiene demostrado con los títulos en su haber, ha querido escribir este libro, esta novela —porque de una auténtica novela se trata— conociendo bien la realidad sobre la que iba a novelar. Y pasó, para ello, casi veinte días, con sus noches, en un sanatorio psiquiátrico, como un enfermo más, hablando con ellos, observándoles, estudiándoles, comprendiéndoles, conociéndoles...

Naturalmente, nombres y demás datos de posible identificación han sido cambiados, pero no así la gran experiencia vivida por el escritor, que queda plasmada en este impresionante relato de 400 páginas. (Publica Planeta).

«EL JUEZ Y SU VERDUGO»

El suizo Friedrich Dürrenmatt, escritor en lengua alemana, es un maestro en el relato crítico, que mezcla con un agudo sentido de la caricatura y el humor, materiales éstos que entremezcla para conseguir unos relatos vivos, hondos, que procura envolver con una trama policíaca para dar un atractivo más a la narración. Todo ello se aprecia claramente en el relato que da título al libro, junto al que también se incluye otro del mismo autor, titulado «El desperfecto», que además de narración fue guión para radio, especialidad también dominada por el escritor. (Edita Planeta. Colección Narrativa).

«LA NOSTALGIA ES UN ERROR»

Un prólogo breve, de Enrique Meneses, para este libro de José Luis de Vilallonga, un libro que es una auténtica diversión. Experto periodista, colaborador de publicaciones de fama mundial, entrevistador de los más destacados y singulares personajes, «propietario» de una vida intensa, de continuo viajar, de permanentes sorpresas y encuentros, Vilallonga narra en este libro —que ilustran muchas fotografías— de manera desenfadada, con un juicio crítico muy agudo, montones de situaciones por él vividas y otras entresacadas de las de muchos personajes. Figuras del arte, de la política, del cine, del teatro, se ven «anotadas» en el relato mediante episodios de todo tipo contados con un excelente sentido y estilo periodísticos. (Publica Planeta. Espejo de España).

P.M.C.

Desde Gran Bretaña

Feria británica del libro en Covent Garden

Más de 40 editoriales británicas participarán en la Feria del Libro que se celebrará del 27 de julio al 2 de agosto en el centro comercial de Covent Garden, Londres, recientemente construido.

Un portavoz manifestó que sería más bien un festival que una feria, con visitas de autores famosos y lecturas de poemas así como exposiciones de artesanías e interpretaciones musicales.

El centro se construyó en el antiguo mercado de legumbres y fruta de Covent Garden, que se trasladó a Nine Elms, al sudoeste de Londres, hace algunos años. El Consejo del Gran Londres lo ha convertido en una zona de restaurantes y tiendas, preservando en la medida de lo posible la arquitectura original del recinto de flores y del mercado. En el centro de la zona se encuentra la Royal Opera House.

Dos importantes editoriales británicas, Penguin y Hammicks, tienen librerías en el nuevo centro y participarán en la feria. Varios deportistas que recientemente escribieron libros demostrarán su pericia en la feria. (LPS).

GALERIA DE ARTE



El famoso autorretrato de Durero

ITALIA

COSSIGA SE NIEGA A DIMITIR

«Me quedo en mi puesto, y no acepto ni acusaciones ni dudas sobre mi comportamiento», ha declarado el jefe del Gobierno italiano, Francesco Cossiga, respondiendo a los rumores que habían circulado en la capital sobre su dimisión. Lo cierto es que Cossiga ha vivido 48 horas con graves problemas de conciencia sin saber si seguir sus deseos de dimitir o a los imperativos de su partido. Y no sólo de su partido, ya que tanto Bettino Craxi, secretario general del Partido Socialista italiano (PSI), como Giovanni Spadolini, secretario general del Partido Republicano —estos dos partidos forman, con los democristianos, la actual coalición de Gobierno—, han manifestado a Cossiga su total solidaridad pidiéndole que no dimita.

La razón que han dado los tres partidos del Gobierno es

que una dimisión, en este momento, sería el mayor regalo que puede hacerse al terrorismo.

Los cosmonautas rusos, a la Tierra

Los cosmonautas Valery Kubasov, soviético, y Bertalan Farkas, húngaro, regresaron ayer salvos a la tierra, a bordo del módulo del aterrizaje de la nave espacial Soyuz 35. Los cosmonautas habían sido lanzados el 26 de mayo y su nave quedó acoplada el día siguiente al tren espacial Salyut 6-Soyuz 35 donde se encontraban desde el 10 de abril sus colegas soviéticos Leonid Popov y Valery Riumine.

REPÚBLICA DOMINICANA

Muertos en las protestas por la subida de la gasolina

Cinco muertos, cincuenta heridos y más de mil personas detenidas es el resultado de los violentos disturbios registrados en los últimos días en la República Dominicana, y que tiene su origen en las protestas populares por el aumento en el precio de la gasolina.

Oposición de los comunistas franceses a la entrada de España en la C.E.E.

Bruselas, 4.—Los comunistas franceses se oponen a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, declaró el diputado europeo Henriette Poirier.

En una conferencia de prensa, Poirier señaló que la reunión del comité mixto Parlamento Europeo-Cortes Españolas confirma que la ampliación es un hecho que marcha por buen camino, y mantuvo que supone un peligro tanto para Francia como para los países ribereños del Mediterráneo.

La diputado comunista no cree que la adhesión española sea ya un hecho irreversible porque, en su opinión, el Gobierno francés debería reflejar la oposición del pueblo y vetar el ingreso.

Según Henriette Poirier, las consecuencias negativas se manifestarán fundamentalmente en el terreno agrícola (sectores de frutas y legumbres, vitivinícola y oleícola) e industrial (construcción naval, siderurgia y textil). Efe.

LA O.C.D.E. ESTUDIA LA CRISIS ECONOMICA

París, 4.—La Organización

de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), inició en París su reunión anual, a nivel de ministros, para tratar de las relaciones norte-sur y de la crisis económica.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Economía y Hacienda de los 24 países miembros de esta organización internacional estudian las perspectivas económicas mundiales consideradas desde el punto de vista de las democracias occidentales.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, y el de Economía, José Luis Leal Maldonado, toman parte de esta sesión del Consejo de la OCDE.

Los ministros de los países miembros de la OCDE analizan las perspectivas de la economía mundial, de cara a la inflación y a la crisis energética en el área de las naciones de esta or-

ganización con relación a sus repercusiones en los países en vías de desarrollo.—Efe.

«ENFADO» CON CALVO SOTELO

La Comisión Europea, o al menos varios de sus miembros, se siente «molesta» por la forma en la que la Administración española, y especialmente el ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, lleva las negociaciones en esta primera etapa de conversaciones. La gota que, a juicio de las fuentes comunitarias consultadas, ha hecho rebasar el vaso, fue la intervención de Calvo Sotelo ante la comisión mixta Parlamento Europeo-Cortes Españolas, que califican de «innecesariamente irónica» y «pensando más en la política interna española que en las relaciones hispano-comunitarias».

PANORAMICA

EE. UU.: Una bomba de gran potencia hizo explosión ayer por la tarde al pie de la estatua de la Libertad, donde ocasionó grandes desperfectos, pero no víctimas.

Las últimas elecciones primarias de la campaña electoral han deparado varias victorias al senador Edward Kennedy, pero al mismo tiempo han confirmado una abrumadora mayoría de delegados para el presidente Carter. En el partido republicano, las primarias (incluida la exclusivamente republicana del estado de Mississippi) han ampliado todavía más la copiosa mayoría de Ronald Reagan.

IRAN: Fuentes allegadas al Ayatollah Saddegh Jaljali, responsable de la lucha contra las drogas en Irán, informaron anoche que se había ordenado la ejecución de tres traficantes de heroína. Con éstos son 49 el número de traficantes condenados a muerte por orden de Jaljali desde el pasado 10 de mayo.

URSS: Tatiana Adjiachvili, esposa de uno de los dos soviéticos condenados a muerte por crimen económico, ha declarado, en el curso de una entrevista telefónica, que ignora dónde se encuentra detenido su marido y si iba a ser ejecutado próximamente. Según ciertas informaciones, Rafael Adjiachvili, de 55 años de edad, y Mohamed Abassov, Azerbaijano, fueron detenidos en Dniepropetrovsk (Ucrania) y su ejecución estaba prevista para ayer martes.

PAKISTAN: El presidente paquistaní, general Zia Ul-Haq, reiteró hoy su promesa de devolver al país a un régimen democrático, aunque no dijo cuándo, y volvió a expresar su preocupación por la presencia soviética en Afganistán y por el anunciado suministro de armas soviéticas a la India.

R.F.A.: Unidades de la gendarmería han comenzado esta mañana a desalojar a más de dos mil ocupantes de unos terrenos destinados a la instalación en ellos de una discutida planta de residuos nucleares en Gorleben (República Federal de Alemania). Tal y como habían anunciado repetidamente, los habitantes del llamado «pueblo antiatómico» se concentraron en la plaza o escalaron las torres de madera levantadas con sus propias manos, para desde allí oponer resistencia pasiva a la fuerza pública.

DISCO BAR

DELTEL

sonido
luz
y
ambientación

¡¡UNICOS!!

APERTURA
4 junio
10 noche

Prádena
(Segovia)



GALERIA
ALMUZARA
segovia

LA PLAZA MAYOR

Contreras - Angel Cristóbal - Marta Iglesias
F. Lorenzo Tardón - José Moro
Muñoz de Pablos - Pérez Ramos - Juan P. Sánchez

INAUGURACION HOY 4 JUNIO, OCHO TARDE.
DOCTOR CASTELO, 2

El Athletic de Bilbao, con sus mejores hombres, mañana en La Albuera

El Hucha, en un gran encuentro, venció en Salamanca al Medicina en balonmano

FUTBOL

SELECCION SEGOVIANA-ATHLETIC DE BILBAO, a las 6 en LA ALBUERA

HACER LAS COSAS BIEN

El VIII congreso anual de Peñas del Athletic de Bilbao, que en este año se va a celebrar en Segovia durante los próximos días 6 y 7, y que va a reunir a un gran número de congresistas de prácticamente todas las regiones españolas, a la vez que va a poner a prueba el poder de organización de la Peña Segoviana del club rojiblanco, que se está moviendo con gran entusiasmo y acierto a fin de que todo lo que se va a celebrar salga cuanto más «redondo» mejor.

De momento, y así de principio, ya hay dos cuestiones que necesariamente hay que destacar: primera; el poder contar con el club bilbaino a tope, casi, de sus efectivos. Cuestión que no siempre puede decirse de aquellos otros clubs cuando acuden a disputar un encuentro amistoso y, segundo, el tema benéfico de la recaudación, que va a ir integrada a las arcas de APADEFIM. La asociación segoviana de padres de disminuidos físicos. Fin más interesante y destacado quizás no haya.

En cuanto al tema deportivo en sí, hemos de reflejar que, puestos en comunicación con los directivos blanquirrojos, estos nos han facilitado la lista de jugadores que esta misma tarde han salido para Segovia. Son catorce y la alineación probable de salida, será: Aguirreoa, Urquiaga, Guisasaola, Goicoechea, Escalza; Tirapu, Villar, Irureta; Bengoechea, Sarabia o Noriega y Argote. También vienen el portero Melendez, el medio De Andrés y el defensa Abasolo. No viajan Carlos, que tiene molestias en una pierna ni Rojo, con rotura de fibras. Dani y Alesanco, están concentrados con la selección nacional que viajará a Italia a fin de disputar el Campeonato de Europa de Selecciones nacionales.

La selección provincial, que dirige Juanjo, lleva ya varios entrenamientos, y aunque sea lógico suponer que la diferencia va a existir, de lo que no cabe duda es de que los que salten al terreno van a poner su máximo empeño en hacerlo bien. El encuentro, aunque nada más fuera por ver evolucionar a un conjunto de primera división sobre el terreno de La Albuera, ya tiene el aliciente necesario para que el espectador acuda en masa. Hay que tener en cuenta que este equipo vasco va a presentar en Segovia la misma alineación y a los mismos jugadores que el domingo en Murcia, donde jugarán para que el equipo pimentonero festeje el ascenso de categoría.

Que todo salga bien y que el éxito económico tenga parangón con el deportivo que ya se presume. Y los representantes de las Peñas que a Segovia acudan, encuentren la acogida que su presencia merece.

3.ª REGIONAL PREFERENTE

TUREGANO-LOS RIOS, a las 6 en TUREGANO

Tercer encuentro consecutivo que el conjunto local juega en casa. En esta ocasión a fin de recuperar aquel otro que no se disputará porque el equipo de Alcalá no pudo llegar a la villa debido a avería mecánica en su medio de transporte. Tras haber vencido el Turégano en sus dos últimos encuentros con una claridad que no deja duda sobre su buen momento, creemos que este encuentro de mañana tampoco ha de tener dificultades para ellos. Al menos nuestros pronósticos les es favorable.

CAMPEONATO DE CASTILLA JUVENIL

C.P. CANTALEJO-OSIRIS, a las 6 en el HOYAL

Vuelven los «peques» del Cantalejo a jugar en casa. En el encuentro de ida, ya que con este comienza la segunda vuelta, vencieron los madrileños por 2-1. El resultado no ofrece, sobre el papel, una gran diferencia entre ambos equipos. Claro que los briqueros jugarán sin dos hombres que fueron expulsados el pasado domingo, y ello no sabemos como podrá incidir sobre el resto del equipo. Pronosticamos una victoria local.

BALONMANO

CAMPEONATO INTERPROVINCIAL

C. MEDICINA, 18
C.P. HUCHA, 24

Saltó la sorpresa, pero además con un resultado justo y amplio. El Hucha realizó, sin duda, el mejor juego del torneo y fue claro vencedor de uno de los mejores equipos. Hay que destacar en el equipo vencedor la gran actuación del portero Carlos, que hasta se permitió el «desmadre» de marcar un gol a su colega, el portero de enfrente. Con un arbitraje excelente de los salmantinos Tobella y Vicente, el Hucha presentó el siguiente cuadro: Carlos (1), Santiago (2), Fausto, César (1), Artalejo (5), Plaza (3), Eduardo (1), Bravo (2) y Sanchidrián.

TORNEO PROVINCIAL

F. POSTIGO, 18
E.U. E.G.B., 22

Durante los primeros minutos del partido dio la impresión de que el conjunto «local» podía ganar fácil, puesto que dominaba y además tenía en frente a un cuadro con los siete jugadores «justitos». Pero los Universitarios jugaron muy tranquilos y así se hicieron con clara victoria.

FUENTERREBOLLOS, 27
PEÑA COLETTE, 19

Lo más destacado del encuentro fueron los diez goles que Pedro Sanz, del Colette, consiguió marcar ante las pocas dificultades que le pusieron para ello.

C.P. NAVA, 30
SANTAMARIA, 12

Los muchachos del Santamaria dieron la impresión de no tomarse «en serio» este encuentro, por lo que los locales, que hicieron todo lo contrario, consiguieron, jugando bien, una abultada victoria.

BALONCESTO

COMPETICIONES PROVINCIALES

Infantil

MARISTAS, 78-C.S.A.I., 34

C.S.A.I., 21-ANEJA, 43

J.P.M., 71-SAN JOSE, 43

C.S.A.I., 67-MARISTAS, 35

MINI BASKET

O.A.R., 18-MARISTAS «B», 25

J.P.M., 36-SAN JOSE PROMESA, 10

CANTERAS, 8-SAN JOSE, 34

J.Mª.

EMPRESA ESPAÑOLA

representante de
primeras marcas mundiales de
LUBRICANTES SINTETICOS
para automoción, industria y marina;
aditivos para lubricantes,
y otros productos de automoción

BUSCA CONCESIONARIO EXCLUSIVO

en esta provincia
para todos sus productos.

Dirigirse con información completa
al Apartado de Correos 46232 de Madrid

AGENTE LIBRE

Interesa para obtención de contratos por prestación de servicios de

DESINSECTACION DESRAZICACION

en establecimientos de hostelería, supermercados, empresas del ramo alimentación, hospitales, colegios, comunidades de propietarios, etc.

Compatible con su actual ocupación.
Se ofrece importante comisión.

Remitan su «curriculum vitae» a la Ref.ª Sr. S. L. apartado 582 - San Sebastián.

PANTALONES Y CAMISAS A PRECIO DE FABRICANTE

LA COOPERATIVA SAN FRUTOS comunica que ha vuelto a traer otra gran partida de camisas y pantalones en todas las marcas, tanto para niños como para mayores. También aceptamos encargos a fábrica sobre modelos de ropa de trabajo y atuendos para peñas en fiestas.

En San Francisco, n.º 30, al final del pasillo

TENIS

I TORNEO VICASA- DURALEX

Durante la pasada semana y aun a pesar de que el tiempo no acompañó mucho, se continuaron celebrando los partidos de este torneo.

Ya en esta fase, las eliminatorias han tenido mayor calidad y emoción, aunque algunos equipos ganaron sus tres partidos.

El equipo Caja de Ahorros, venció por 3 victorias a 0 al Banco Central; se notó la presencia de Borreguero, Jimeno y García, que forman un equipo muy completo.

I. N. Salud, venció también 3 a 0 a Femsá. Aquí se apreció la falta de experiencia de este último equipo en competiciones.

Delegación de Agricultura, venció 2 a 1 a Vicasa, resultado normal que demuestra cierto equilibrio, en los dos equipos, aunque actualmente en buena forma se encuentran Heliodoro y compañeros.

Aguiar y Castiñeira, logró superar a Del. Educación y Ciencia por 2 a 1. Esta eliminatoria fue ajustadísima pues en dobles (último partido) se decidió la eliminatoria y el resultado fue de 7 a 5 en el tercer set, lo que demuestra la igualdad y disputa que hubo.

Tras estas eliminatorias, jugarán las semifinales el miércoles 4 y jueves día 5 los siguientes equipos:

Caja de Ahorros - I.N. Salud.
Del. Agricultura - Aguiar y Castiñeira.

Los dos encuentros de simples se jugarán el miércoles a las 18 horas y dobles el jueves a las 12 horas. Todos los partidos en las pistas del Club de Tenis «Juan Bravo».

Los vencedores en ambas eliminatorias jugarán las finales el sábado y domingo, días 7 y 8 respectivamente.

En la fase de consolación en la que participan los equipos que fueron eliminados hasta ahora, jugarán ya las semifinales, Vicasa que eliminó a C. San Frutos, y Del. Educación y Ciencia, que pasa a esta fase, por la no presentación del equipo Hnos. García, los otros dos semifinalistas, se decidirán antes del jueves próximo.

TORNEO ABIERTO DEL CLUB DEPORTIVO LAGO

El Club Deportivo Lago invita a todos los segovianos con afición al tenis a participar en el campeonato abierto que se celebrará en sus instalaciones a partir del día 14 de Junio, estando prevista su finalización para el día 24, festividad de San Juan.

El campeonato se celebrará en dos categorías: Junior, para menores de 15 años, y Senior.

Las inscripciones se podrá hacer, bien personalmente en el restaurante Lago, o bien telefónicamente al núm. 42-00-59.

El plazo de inscripción finalizará el próximo día 11.

Excelente clasificación de Segovia en los Juegos Nacionales del Deporte Especial

Se han celebrado en Granada los Juegos Nacionales del Deporte Especial, organizados por A.N.D.E., participando veinte delegaciones, entre ellas la de Segovia.

La representación de Segovia ha estado formada por cuarenta y tres atletas, que han competido en las categorías de alevín, infantil, cadete, juvenil, junior y senior.

Los premios obtenidos han sido los siguientes:

Alevín masculino categoría A
Relevos 4 x 50 Medalla de plata a: Carlos Martín, Ciriaco Brañas, Roberto Herrero y Luis Pedrazuela, Tiempo: 38'4.

Infantil femenino categoría A
Altura: Medalla de plata; Esther Herrero San, 1m.

150m. lisos Medalla de Bronce; M^a Angeles Brañas Seco, 25'1.

400 m. lisos, Medalla de Oro; M^a Angeles Brañas Seco, 1'18'9; Medalla de Bronce: Consuelo Polo Martínez 1'22'5.

Cadete femenino Categoría A
Lanzamiento de Peso: Medalla de Plata, M^a del Carmen García Serrano, 6'39.

Cadete femenino Categoría B
Longitud, Medalla de Plata, Mercedes Pilar Vicente, 3'05; 600 m. lisos, Medalla de Bronce. Mercedes Pilar Vicente 2'17'9.

Masculino A Cadete
Peso: Medalla de Oro, Isidro Blanco Núñez, 11'11. Relevos 4 x 80, Medalla de Oro, Jesús Martín Lázaro, Alberto Rubio Redondo, Juan Pedro Lázaro Crespo y Isidro Banco Núñez (Tiempo 44'9)

Juvenil Femenina A
400 m. Lisos, Medalla de Bronce, Resurrección Iglesias Martín —1'16''8. 800 m. Lisos, Medalla de Bronce, Resurrección Iglesias Martín, 3'05''8.

Juvenil Masculino Categoría A
400 m. Lisos, Medalla de Plata, Santiago Muñoz Juárez, 1'2''8.

Juvenil Masculino Categoría B
Lanzamiento de peso, Medalla de Plata, José Luis Sanz Fernández, 6'83.

Junior Femenino Categoría A
Longitud, Medalla de Bronce, M^a Angeles Pedriza Ballesteros, 3'36.

Junior Masculino Categoría B
400 m. lisos, Medalla de Oro, Pedro María Jerónimo Her-

vada, 1'02''1. 1.500 m. lisos, Medalla de Oro, Pedro María Jerónimo Hervada, 5'00''3.

Senior Femenino Categoría A
100 m. lisos, Medalla de Oro, M^a Dolores González Vaquerizo, 16''4. 400 m. lisos, Medalla de Bronce, Edelmira Llorente Canto, 1'32''5.

Senior Masculino Categoría A
Lanzamiento de peso, Meda-

lla de Bronce, Juan Marcos Barrio Barrio, 7'12. Longitud, Medalla de Plata, José Ignacio Herrero Muñoz, 4'84.

Senior Masculino Categoría B
Salto de Altura, Medalla de Oro, Pablo Frias Alvaro, 1'10.

Clasificación por equipos:
3.º Equipo Infantil Femenino
3.º Equipo Junior Masculino
3.º Equipo Senior Femenino

CICLISMO

La Escuela Infantil, a tope

Se celebraron, en el polígono industrial, diferentes carreras dentro del I Trofeo Escuela S. C. Segoviana, de las que se vienen organizando todos los festivales.

Se disputaron pruebas para las categorías alevín, benjamín, infantil, cadete, juvenil y féminas, en las que participaron alrededor de cincuenta alumnos, existiendo en todo momento gran animación.

CLASIFICACIONES

Benjamines

1, Juan J. Martínez de Tejada; 2, Fernando Alvaro Fuentes; 3, Joaquín García García; 4, José M.^a López Mateo; 5, Joaquín Hernando Arribas; 6, Jesús Plaza Velasco.

Alevines

1, Juan A. Velasco Arahuetes; 2, José Valverde Acebes; 3, Alberto Gómez García; 4, Francisco Sánchez Davia; 5, Luis J. Gómez López; 6, Juan Vicente Núñez; 7, Juan J. Martínez Hernando; 8, Hilario Lázaro Centeno; 9, Javier Segovia Jiménez.

Infantiles

1, Fernando Matarranz Garrido; 2, Alejandro Gómez García; 3, Antonio Blanco; 4, José Luis de Santos; 5, Roberto Robledo; 6, Eufemio Brañas; 7, Alejandro Lázaro; 8, José Sevilla; 9, José Carlos Cristóbal.

Cadetes y Juveniles

1, Ismael Benito Asenjo; 2, Luis Miguel Gilsanz; 3, Andrés Roberto Gutiérrez.

Féminas

1, María Asunción Martínez de Tejada; 2, Henar Casado Melero; 3, Rosa M.^a Castellanos Llorente; 4, Carmen Hernández Sáez.

El domingo día 8, también se celebrarán pruebas, en el polígono industrial, a las 10 de la mañana, entregándose trofeos para las distintas categorías.

VALERO

CARRERA EN VALVERDE DEL MAJANO

El viernes próximo, a las cin-

co y media de la tarde, dará comienzo en Valverde del Majano el IX Premio de Ciclismo Virgen de la Aparecida.

La prueba está reservada a corredores aficionados de segunda y juveniles, de carácter nacional, cubriéndose un recorrido de sesenta kilómetros.

RUPEREZ SE HUNDIO

La décimoctava etapa del Giro, Sirmiones-Pecol Valzoldana, primera de los Alpes Dolomitas, supuso el hundimiento de los corredores españoles, incluido Faustino Rupérez. El actual campeón de España y reciente vencedor de la Vuelta no pudo meterse en los puestos de cabeza y llegó a la meta, instalada a 1.357 m. de altitud, en el puesto 37.º, a ocho minutos y treinta segundos del vencedor, el italiano Battaglin. El también italiano Panizza conservó el liderato, pero Rupérez pasó del tercer lugar de la general al doce, a nueve minutos y cuatro segundos del líder.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Ferrocarril-S. Lorenzo A..	1
Colón-Independiente	1
Rosario C.-River Plate ...	1 x 2
Huracán-Vélez Sarsfield .	1
Matera-Atalanta	1 x
Sampdoria-Bari	1
Spal-Cesena	1 x 2
Lecce-Genoa	1 x
Lanerossi V.-Monza	1 x 2
Parma-Pistoese	2
Pisa-Sambenedettese	1
Como-Taranto	1
Brescia-Ternana	1
Palermo-Verona	1

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Cuatro segovianos, al Campeonato Nacional de Maratón

El próximo domingo día 8 se celebrará en Laredo (Santander) el XLVI Campeonato Nacional de Maratón, al que asistirán los siguientes atletas de la Federación Segoviana: Fernando Cuesta Albertos, José Antonio Arias de la Cruz, Vicente Polo Sacristán y Agustín Fernández Díaz-Pavón, este último seleccionado por la Real Federación Española de Atletismo para asistir a dicha prueba.

FUTBOL

Sancciones de la UEFA: Cuatro partidos a Del Bosque y uno a Carrete

Zurich, 4.—El jugador Vicente del Bosque, del Real Madrid, ha sido sancionado con cuatro partidos por el comité de disciplina de la «UEFA».

Otro jugador español, Carrete, del Valencia, fue suspendido por un partido, por acumulación de tarjetas.

La sanción más importante recayó en el juvenil checo Boris Simkovic, suspendido por ocho partidos a consecuencia de su actitud ofensiva para con el árbitro del encuentro Bulgaria-Checoslovaquia, del torneo internacional juvenil.—Efe

LOS 22 JUGADORES QUE KUBALA SE LLEVA A ITALIA

La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha facilitado la relación de los 22 jugadores que se desplazarán a Italia para disputar la fase final de la Copa de Europa de Naciones, siendo la siguiente:

- Real Spórting: Uria, Quini y Cundi.
- R.C.D. Español: Urruticoechea.
- Athlético Club: Alesanco y Dani.
- Real Betis Balompié: Cardeñosa y Gordillo.
- Real Sociedad: Arconada, Diego, Satrústegui y Zamora.
- F.C. Barcelona: Artola, Asensi, Carrasco, Migueli y Olmo.
- Real Madrid: Santillana, Del Bosque y Juanito.

SUCESOS

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN EL ATRACO A UNA JOYERIA, EN MADRID

Madrid, 4.—Una persona ha resultado muerta y otra herida grave en un atraco registrado ayer en una joyería de Madrid, al hacer fuego los autores del mismo sobre las personas que se encontraban en el interior del establecimiento.

Resultó asesinado Felipe Vicente Martín, de 46 años, y herido grave su hermano Alberto Vicente Martín.

A la vista de los testimonios existentes, al filo del cierre del establecimiento entraron dos individuos jóvenes, de unos 18 a 20 años, morenos, esgrimiendo armas cortas de fuego, que obligaron a las cinco personas presentes a tumbarse en el suelo, y como quiera que una de ellas se abalanzó sobre los atracadores, éstos reaccionaron golpeando al que se resistía, mientras el otro delincuente hacía fuego sobre los dos hermanos antes citados, los cuales se encontraban ya tendidos en el suelo.

Los atracadores, al no conseguir sus propósitos, huyeron inmediatamente en el coche matrícula SA-41.347, que apareció abandonado en la zona de Bravo Murillo.—Efe

DIECISIETE HERIDOS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO EN BARCELONA

Vilanova i la Geltrú (Barcelona), 4.—Dos heridos graves y otros 15 de diversa consideración es el balance provisional de un accidente ferroviario ocurrido a las siete y media de ayer tarde, entre las estaciones de Cubellas y Vilanova i la Geltrú, cuando el tren tranvía 3.201 alcanzó al expreso 705, Murcia-Granada, que se encontraba detenido.—Efe

DESARTICULADA RED DE TRAFICANTES DE COCAINA

Madrid, 4.—Ocho individuos, presuntos integrantes de una banda dedicada al tráfico de cocaína, han sido detenidos por inspectores del grupo XI de la Brigada de Policía Judicial.

Junto con los traficantes, se han intervenido seis kilogramos de esa droga —uno de los alijos más importantes aprehendidos en lo que va de año—; útiles para su manipulación; dos escopetas repetidoras «Benelli» y un rifle del calibre 22 (centésimas de pulgada inglesa). El valor del estupefaciente, una vez manipulado, era de doscientos a trescientos millones de pesetas.—Efe

Entre...
en los precios

CICLOPE

Lavavajillas
OTSEIN
12 cubiertos

38.000

pesetas

Ezequiel González, 38

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz.

Baterías

TUDOR

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

«España Peregrina», nueva colección para recuperar las voces del exilio

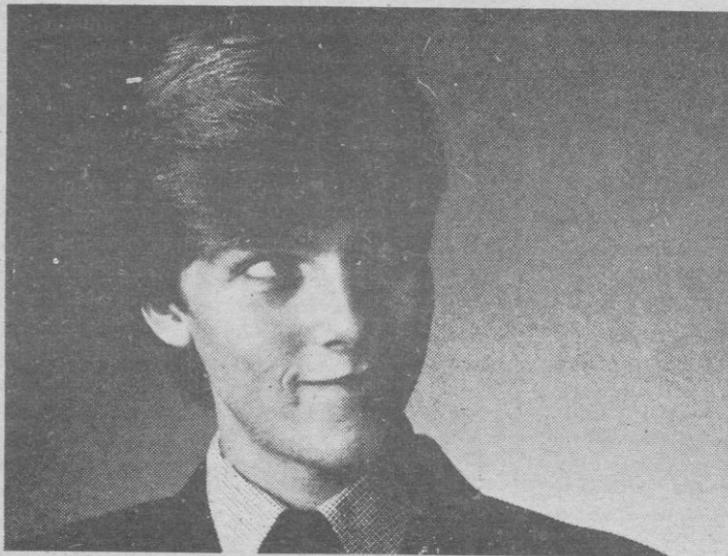
Tres libros de poesía escritos en el exilio e inéditos en España, «Voces de mi copla», de Juan Ramón Jiménez, «Morir al día», de José M. Quiroga Pla—yerno de Unamuno—y «El pulso ardiendo», de Adolfo Sánchez Vázquez,

inauguran una nueva colección de libros, «España Peregrina», que ha presentado en Madrid Francisco Giner de los Ríos.

«España peregrina», quinta colección de la editorial «Molinos de Agua», recientemente

creada por Javier Villán y Fernando García Navarrete, nace bajo la dirección de Aurora de Albornoz en un intento de rescatar la producción literaria originada fuera de España durante el franquismo y todavía desconocida en nuestro país.

Nuestro objetivo: ser aún mejores que el Banco de Santander. (nuestro hermano mayor)



Somos un hermano menor — que no pequeño— del Banco de Santander. Un Banco líder, con unos extraordinarios rendimientos y servicios.

Como estamos en pleno desarrollo, debemos esforzarnos, cuidando hasta el más mínimo detalle para, si es posible, superar al hermano mayor.

Difícil empresa, pero en ello estamos.

Al estilo eficaz del Banco de Santander le hemos añadido nuestra propia personalidad.

Venga a comprobarlo.

BANCO COMERCIAL ESPAÑOL

Fundado en 1896

Trato directo. Del Grupo del Banco de Santander

Segovia. Avda. Fernández Ladreda, 25. Tels. 42 71 11 - 42 72 45

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UNA MAQUINA INVESTIGADORA DE LA VERDAD

Los periódicos han publicado estos días un telegrama de Norteamérica origen de las más extraordinarias fantasías y también de sorprendentes realidades científicas, en que se da cuenta de que el célebre sabio Augusto Vollmer, profesor de Criminología de la Universidad de Chicago, ha inventado una máquina que, funcionando mientras se interroga a un acusado, revela de una manera matemática si las respuestas son falsas o verdaderas.

El fundamento científico de la máquina del profesor Vollmer es, según parece, el mismo del aparato que usan los médicos para medir la presión arterial de sus clientes. Obra sobre el acusado en forma que, según diga o no verdad contestando a lo que se le pregunta, señala normalidad o alteración en la presión arterial.

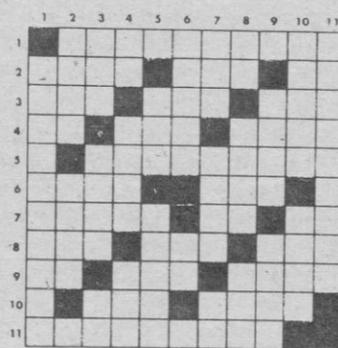
Ampliando estas informaciones norteamericanas, vinieron otras confirmando el resultado satisfactorio del experimento de la máquina de Vollmer aplicada al descubrimiento de los autores de un crimen. Entre diez marineros, todos ellos sospechosos de haber dado muerte a un individuo en la estación naval de los grandes Lagos y sometidos todos a la prueba de la máquina, ocho fueron descartados por acusar la máquina normalidad en las pulsaciones al ser interrogados, mientras que, por lo que afecta a los otros dos, acusaba la máquina que decían mentira, al negar su participación en el hecho. Puesta de manifiesto por el invento de Vollmer la insinceridad de su negativa, acabaron por confesarse únicos autores del crimen que se les imputaba.

De ello debemos felicitarlos. Al fin y al cabo, la verdad es algo limitado y estrecho que no da lugar a la fantasía, tan humana. Y, como ha dicho un joven escritor —Torres Tribó en su libro «Elogio de la mentira»— «la verdad es la cadena que nos aprisiona; la mentira, las alas espléndidas de la libertad».

Efemérides

- 1500 Zarpa del puerto de Málaga la flota que, organizada por los Reyes Católicos y al mando del Gran Capitán, se dirige a combatir a los turcos.
- 1946 Toma posesión de la presidencia de la República argentina el general Perón.
- 1971 Se concede la medalla de oro de Bellas Artes al compositor español Oscar Esplá.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Quiróptero insectívoro, nocturno. 2: Tela fuerte de algodón o cáñamo. Canto de la rana. Al revés, repetido y familiar, madre. 3: Demostrativo. Nombre de mujer. Especie de tambor parecido al atabal. 4: Repetido y familiar, padre. Se derrumba. Al revés, distraídos. 5: Al revés, antiguo municipio de Madrid. 6: Distinto, diferente. Órgano de la visión. 7: Extraen. Símbolo químico. Antigua ciudad sumeria. 8: Demostrativo. Del verbo ir. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 9: Nota musical. Nombre de letra. Órgano de la visión (plural). 10: Alabanza. Agarradero (plural). 11: Dar consejo.

VERTICALES.—1: Lazareto. 2: Río europeo y departamento de Francia del mismo nombre. Ponga precio a una cosa veni-

ble. 3: Número. Infierno. Artículo. 4: Vocal repetida. Canta la rana. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 5: Vocal repetida tres veces. Pupila. abertura en el iris (plural). 6: Al revés, derroté. Nombre de letra. 7: Período de tiempo. Hembra del lobo. Exclamación. 8: Artículo. Corta, raja. Constelación. 9: Rozó. Marchitar. 10: Arquitecto español contemporáneo, famoso. Animal salvaje parecido al bisonte (plural). 11: Dícese de los animales que se alimentan de toda clase de substancias orgánicas, tanto vegetales como animales (plural).

SOLUCION

VERTICALES.—1: Leprosario. 2: Muro. 3: Número. 4: Vocal repetida. 5: Vocal repetida tres veces. 6: Venecia. 7: Período de tiempo. 8: Artículo. 9: Rozó. 10: Alabanza. 11: Dar consejo. HORIZONTALES.—1: Lazareto. 2: Río europeo y departamento de Francia del mismo nombre. Ponga precio a una cosa veni-

A.B.E. n. 12773/3

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso alquiler para matrimonio sin hijos. Teléfono 425803.

ALQUILO piso pequeño, con o sin muebles, preferible matrimonio sólo. Teléfono 420334.

ARRIENDO piso amueblado. Céntrico. Teléfono 427720.

NECESITO piso vacío en alquiler. Teléfono 415343.

ALQUILO piso lujo, céntrico, 4 dormitorios. Teléfono 420705.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfonos 412202 y 429788.

ALQUILO piso Alicante, veraneo, junio, julio. Teléfono 413458.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- **NO COMPRE NI VENDA PISO**
- **NO COMPRE NI VENDA CASA** sin consultar con **INMOBILIARIA LLANCASA** Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Piso en San Nicolás, de 4 dormitorios y garaje.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones, calidades inmejorables.

TOVAR. Magníficos pisos en La Albuera. Totalmente exteriores, garajes. Facilidades.

TOVAR. Piso Vía Roma, tres dormitorios y garaje, amplias vistas.

TOVAR. La Granja, viviendas lujo 3-4 dormitorios. Incluido garajes.

TOVAR. Locales Ezequiel González de 90 a 1.000 metros. Facilidades.

TOVAR. Local Centro Comercial Mahonias, 100 metros. Inmejorable situación, dos alturas. Máximas facilidades.

TOVAR. Chalets, los mejores, Parque Robledo, Las Navillas, La Losa, Otero. Todos con facilidades.

TOVAR. Locales y garajes junto calle Real. Facilidades a convenir.

ALICANTE. Apartamento playa San Juan. 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, extensa terraza, dos piscinas olímpicas entre jardines. Facilidades. Tovar.

MIGUEL TOVAR: los mejores compradores si quiere vender y los mejores vendedores si quiere comprar. Compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PERDIDAS

PERDIDA pulsera plata niña, en Jardiniños San Roque. Gratificará teléfono 425336.

GANADOS

VENDO 80 corderos de 25 a 30 kilos y 120 de 18. Julián Muñoz, Hontalbilla.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808.

SE necesita muchacha para Madrid, vacaciones en Segovia. Teléfono 411746.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfonos 411795 ó 411790.

1.000 pesetas diarias posibles, estableciendo a mano o máquina, listas de direcciones seleccionadas para Cruzada Verde, Balmes, 246, Barcelona-6. Contrato no laboral.

SE necesita chica. Fernández Ladreda, 29, 2.º, izquierda. Teléfono 429304.

TRASPASOS

TRASPASO tienda pequeña, céntrica. Teléfonos 415363 - 421558.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

127-4 puertas, especial, seminuevo. Teléfono 422883.

FURGONETA DKW Mercedes Benz, modelo 1.000, en buen estado. Teléfono 423822.

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

SE vende Seat 133-Special, SG-B, seminuevo. Razón: Teléfono 415496.

VENTAS

VENDO terreno o fracción para edificar. Teléfonos 425350 - 424735.

VENDO casa con patio, calle Coca, 7 (Delicias), Segovia.

PISO amueblado Madrid, 110 metros cuadrados, tres años, económico. Teléfono 414212.

VENDO en Garcillán finca urbana con dependencias, 350 m2, y rústica 4.000 m2, junto carretera Arévalo. Teléfono 422565 (Segovia).

OPORTUNIDAD: Se vende piso en Madrid, zona Aluche. Razón: Teléfono 415496.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

VENDO piso próximo Correos. Teléfono 414839 (tardes).

PISO estrenar frente Estación Ferrocarril, todo parquet, 4 dormitorios, salón, garaje. Teléfono 423797.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Píñilla. Razón: Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

VENDO piso, económico. Escuderos, 23. Teléfono 414240.

SE venden: Solar y casa vieja en c/ Santa Isabel. Locales comerciales en c/ Amapola y Cristo del Mercado. Finca con pinos de 38.000 metros cuadrados en Navas de Riofrío. Pisos de veraneo en La Losa. Chalet en La Losa. Precios económicos. Teléfono 414969.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

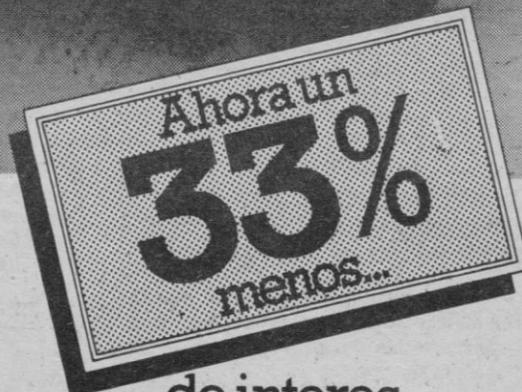
GANADERO: leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E. Casado. Pl. Leones de Castilla, 9. Segovia.

SE vende mostrador frigorífico, cafetera y sinfonola seminuevo. Teléfono 560156.

PASTOS

ARRIENDO pasto para ovejas o vacas, dos o tres meses, próximo Segovia. Teléfono 424934.

SEAT 124 SIEMPRE DANDO MAS VENTAJAS



...de interes
al comprarlo a plazos.
Sólo durante Mayo y Junio.

Concesionarios Seat

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

EL REY: El progreso ha impuesto una durísima factura: la contaminación

Madrid, 4.—Con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente, don Juan Carlos ha dirigido al pleno

AUTOMOVILISMO

La carrera del Jarama, declarada ilegal

La Federación Internacional del Automóvil (FIA), reunida en Atenas, ha declarado ilegal el Gran Premio de España de Fórmula 1. Las presiones del francés Balestre, presidente de la rama deportiva de esta federación, parecen haber sido determinantes. En la reunión estuvo presente el presidente de la Federación Española, aunque no en su calidad de tal, sino como vicepresidente del RACE.

Con extraña facilidad y rapidez, los viejos miembros de la Federación Internacional se han apresurado a oficializar la ilegalidad de la carrera española. La estricta aplicación de la reglamentación vigente, objetivo máximo que —según dice el francés Balestre— persigue la federación internacional, es la que ha obligado a adoptar una postura tan drástica y la que ha causado todos los problemas.

Esa misma aplicación estricta de la reglamentación es la que —siempre en la particular concepción del respeto a la ley del presidente de la FISA— motivó

las sanciones a los pilotos por no haber acudido a las reuniones previas a las carreras de Bélgica y Mónaco, y que desencadenó la polémica previa al Gran Premio de España y todas las consecuencias posteriores.

CESADOS DOS FEDERATIVOS

Madrid, 4.—Carmelo Ezpeleta y Sandro Rocci, vocales de la junta directiva de la Federación Española de Automovilismo, fueron cesados en sus cargos por el presidente del organismo, Fernando de Baviera, según fuentes próximas a la Federación. Carmelo Ezpeleta, además de vocal de la Federación, es director del circuito del Jarama y Sandro Rocci el ingeniero que diseñó dicho circuito. Según las mismas fuentes, «el cese no debe tomarse como una represalia por los incidentes del Gran Premio de España. Simplemente hubo un momento en que fue necesario elegir y estos señores eligieron un bando distinto al federativo». —Efe

extraordinario de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente, reunido en Madrid, un mensaje, en el que dice, entre otras cosas:

Al celebrarse hoy en todo el planeta el Día Mundial del Medio Ambiente, la Reina y yo queremos hacer llegar nuestro estímulo a cuantas personas y organizaciones españolas afrontan el bello e inmenso desafío de proteger el equilibrio ecológico.

El progreso ha impuesto una durísima factura, la de la contaminación, a la humanidad. El hombre ha corrido demasiado aprisa tras su legítimo bienestar hasta dejar manchados y semirrotos los caminos; hasta originar una nueva estética donde lo bello es lo no-contaminado.

Es rigurosamente imprescindible que los conductores de las nuevas sociedades armonicen, ética y jurídicamente, desarrollo y conservación del medio ambiente. Resulta ya ineludible un código internacional del medio ambiente, y convocar a los grandes talentos universales para dominar, sin destruirlo pero sin que nos destruya, ese quinto jinete del apocalipsis en que lleva camino de convertirse el desarrollismo incontrolado. —Efe

Reunión de la Comisión General de Subsecretarios

Madrid, 4.—Esta mañana se ha reunido la Comisión General de Subsecretarios bajo la presidencia de su titular el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

TEMAS

Entre los temas que serán estudiados por los subsecretarios figuran un proyecto de decreto sobre distribución de fondos cooperativos municipales, la autorización de la firma de un convenio en materia de pesca entre España y Angola, y la autorización de un contrato para la construcción del nuevo edificio de la Facultad de Farmacia de Granada, por un importe de 460 millones de pesetas.

Asimismo, los miembros de la comisión estudiarán la ampliación del plazo extraordinario de gracia para la convalidación de títulos de practicante y enfermera-matrona por el de ayudante técnico Sanitario hasta el 31 de diciembre del presente año.

En el orden del día figuran también un anteproyecto de concentración parcelaria de carácter especial y otro anteproyecto de ley de contrabando.

SALARIO MINIMO

Por otro lado, los subsecretarios debatirán el nuevo salario mínimo interprofesional que será aprobado casi con toda seguridad en el próximo Consejo de Ministros.

La reunión, como es habitual, se celebra en un edificio anejo al de la Presidencia del Gobierno y asisten los subsecretarios de los distintos departamentos y los secretarios de Estado. —Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA SECCION PRIMERA de lo Penal de la Audiencia Nacional, ha condenado al miembro del GRAPO, Manuel Casimiro Gil Araujo a setenta y cuatro años de cárcel por un delito de asesinato consumado, dos delitos de asesinato frustrado y un delito de depósito de armas de guerra.

HAN COMENZADO ESTA MAÑANA en Marbella las IV Jornadas Nacionales de Turismo Náutico, que se prolongarán hasta el domingo día 8 organizadas por la Secretaría de Estado para el Turismo a través de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas.

CUATROCIENTOS SETENTA Y SEIS PROFESIONALES de los Servicios Informativos de TVE de toda España han dirigido un escrito a los presidentes del Congreso de los Diputados y del Senado, en el que piden la elección inmediata del Consejo de Administración y la entrada plena en vigor del Estatuto de Radio Televisión.

«EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy un real decreto por el que se regula el sistema de ingreso en el cuerpo de profesores agregados de escuelas universitarias, en desarrollo reglamentario del párrafo primero del artículo 115 de la ley general de Educación.

EXTRANJERO

UN COMANDO NO IDENTIFICADO asaltó esta mañana la Embajada de Irak en Roma, situada en el barrio residencial de Flaminio. Uno de los asaltantes resultó muerto a causa del tiroteo mantenido con los responsables de la seguridad del edificio.

EL WHISKY ES LA BEBIDA alcohólica más exportada por la comunidad económica europea a países terceros.

TOLEDO

Cumbre económica para perfilar los presupuestos

Madrid, 4.—El vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, y los ministros de Economía y Hacienda, José Luis Leal y Jaime García Añoveros, estuvieron reunidos en Toledo, el lunes y el martes, para perfilar los criterios sobre la elaboración de los presupuestos de 1981.

Según ha podido saber Efe en fuentes de absoluta solvencia, antes de una semana, todos los ministerios habrán recibido las instrucciones correspondientes. —Efe



LA ASPIRINA ES MALA DURANTE EL EMBARAZO

Londres, 4.—Las mujeres deben evitar tomar aspirinas durante su embarazo para eludir el peligro de deformaciones pulmonares en el feto, según ha dicho en Londres un eminente cardiólogo.

El doctor Richard Rowe, director de Cardiología Pediátrica de un hospital de Toronto (Canadá), aseguró que hay evidencias de que la aspirina puede dar lugar al nacimiento de «niños azules», esto es niños con insuficiencia de oxígeno en la sangre.

Un estudio documentado indica que estos niños, nacidos de madres que tomaron aspirina durante el embarazo, tienen endurecidas las pequeñas arterias de los pulmones, lo que reduce el flujo de oxígeno a la sangre.

Experiencias hechas con animales indican que la aspirina contribuye a este endurecimiento, según puso de manifiesto el doctor Rowe durante el I Congreso Mundial de Cardiología Pediátrica que se celebra estos días en Londres.

Todavía no es posible establecer la dosis de aspirina que produce estos efectos o el período del embarazo en que es más peligroso tomarla.

El médico aconseja que, hasta ulteriores investigaciones que determinen estos extremos, las mujeres deben evitar tomar aspirinas en cualquier dosis y en cualquier período del embarazo. —Efe

Madrid.—La Agencia EFE ha dedicado una «cena del éxito» al Castilla C. F., brillante finalista de la Copa de S. M. el Rey. En la fotografía y rodeando a Juan José Borrachero, presidente de la mencionada entidad deportiva, aparecen las actrices Eva Gloria y María Salerno y los jugadores Castañeda, Agustín y Gallego. —(Foto Efe).

SE AGOTA EL AZUCAR EN EL MUNDO

Munich (RFA), 4.—Las existencias de azúcar, almacenadas durante años por los distintos países del globo corren peligro de agotarse. Según manifestó en el congreso que celebra en Munich la Federación Europea de la Remolacha Azucarera (CIBE), su presidente, el conde de Poschinger-Bray, ello se debe a la falta de inversiones de muchos cultivadores. La situación es en este sentido especialmente grave en Cuba, la Unión Soviética, China y Méjico. La producción mundial

de azúcar correspondiente al período 1979/80 se calcula en 85,1 millones de toneladas, de seis millones de toneladas por debajo del consumo mundial. Este se ha duplicado en los últimos 21 años. De aquí a final de año, las existencias mundiales de este producto habrán disminuido en unos 24 millones y medio de toneladas y, según explicó el representante británico en el congreso, al cabo de unos años habrán desaparecido. —Efe